

# Glonner Marktschreiber



Informationen aus der Marktgemeinde Glonn

Juli / August 1999

Nr. 32

Glonn - Frauenreuth - Adling - Kastensee - Mühlal - Zinneberg - Mattenhofen - Westerndorf - Wetterling - Balkham  
Hafelsberg - Steinhausen - Herrmannsdorf - Georgenberg - Mecking - Ödenhub - Überloh - Schlacht - Doblberg  
Reisenthal - Sonnenhausen - Filzen - Ursprung - Straß - Kreuz - Haslach - Reinstorf

## ÜBERBLICK

### Informationen aus der Gemeinde

- Gemeinderat
- Bauausschuß

### Vereinsleben

- 3mal WSV
- KiJuFa
- Gewerbeverband
- Glonner Chorkinder

### Außerdem

- Land unter in Glonn
- 1899 Probebeleuchtung
- Museum gut besucht
- Veranstaltungskalender
- Geschichten aus den Dörfern

### Skaten und mehr...

Text zum Titelbild: S. 3  
Foto: Edith Huber





# Glonner Marktschreiber

## Inhaltsverzeichnis

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| Marktplatz 1                             | S. 3     |
| Notizen aus dem Gemeinderat              | S. 4/5   |
| Notizen aus dem Bauausschuß              | S. 6/7/8 |
| Modell „Almhütte“                        | S. 9     |
| Abends Linientaxi                        | S. 9     |
| Land unter in Glonn                      | S. 10    |
| WSV: Ferienprogramm                      | S. 11    |
| Wachsamer Holzkinder                     | S. 12    |
| Glonner Dorffest                         | S. 13    |
| KiJuFa / Gewerbeverband: Kinderfest      | S. 13    |
| Ungleiche Nachbarn                       | S. 14    |
| Geschichten aus den Dörfern              | S. 15    |
| Museum gut besucht                       | S. 16    |
| Musikkapelle: 1. Rang mit Belobigung     | S. 16    |
| Sommer-Musikfestival                     | S. 17    |
| Vernissage mit Biergartenabend           | S. 17    |
| WSV: Cross-Country und Inline-Slalom     | S. 18    |
| Glonner Chorkinder                       | S. 19    |
| 1899 Probebeleuchtung                    | S. 20/21 |
| WSV: Sreetballtunier                     | S. 21    |
| 1225 Jahre Glonn                         | S. 22    |
| Veranstaltungshinweise / Diverses / Müll | S.22/23  |

Homepage der Marktgemeinde Glonn:

<http://www.ebe-online.de/home/gmglonn/index.htm>

Der nächste Marktschreiber erscheint am:

**03.09.99**

Annahmeschluß für Artikel / Anzeigen

**11.08.99**

Annahme: Bücher Kreutzer 08093 / 2381

**ZELLER**



Eigene  
Werkstatt

**RADSPORT  
& SERVICE**

Hafelsberg 2 • 85625 Glonn  
Tel. 08093 / 3253 • Fax 08093 / 3254

FIT  
FOR  
BIKE

### Impressum

Herausgeber: Marktgemeinde Glonn  
Verantwortlich: Martin Esterl, 1. Bürgermeister  
Redaktion: Martin Esterl, Konstanze Kilger (Tel.: 08095 / 870267),  
Stephan Kreutzer  
Fotos: Konstanze Kilger, Vereine  
Satz & Layout: Bücher Kreutzer (Tel. 08093/2148 oder 2381)  
Druck: Altermann GmbH, Offset, Enviro-top Papier  
(100% rec./ chlorfrei), Auflage 1800;

Alle Haushalte d. Marktgemeinde Glonn; Verteiler: Privat  
Berichte geben inhaltlich die Meinung des jeweiligen Autors wieder, nicht die der Redaktion. Die Veröffentlichung und/oder Kürzung von Artikeln behält sich die Redaktion vor. Für Datenträger, Artikel, Manuskripte oder Fotografien wird keine Haftung übernommen. Alle von uns gestalteten Anzeigen unterliegen dem urheberrechtlichen Schutz durch Bücher Kreutzer und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung in anderen Medien eingesetzt werden.

**Raiffeisenbank Glonn-Aßling eG**

mit Geschäftsstellen in Aßling, Baiern, Dorfen, Egmmating, Emmering, Glonn, Lampferding, Oberpfraframmern





## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

In Stellungnahmen zu Bebauungsplänen wird seitens des Wasserwirtschaftsamtes immer wieder das sogenannte „Jahrhundert-Hochwasser“ als Maßstab für künftige Planungen genannt. Hinter diesem Begriff verbarg sich auch aus meiner Sicht bisher eine eher theoretische Größe, mit der ich nicht viel anzufangen wußte. Seit dem vorletzten Maiwochenende haben wir alle eine konkrete Vorstellung von einem solchen Naturereignis. Nur die Älteren erinnern sich an ähnliche Wassermassen, die unsere Fließgewässer, den Au Graben, den Kupferbach, die Glonn, den Schrankenbach und die kleineren Gräben zu reißenden Sturzbächen werden ließen und teils beträchtliche Schäden anrichteten.

Zwei Wochen nach den Regenfällen entwurzelte ein Sturm mächtige Bäume, so leider auch eine Birke an der Wiesmühlstraße und wirbelte die Half-Pipe auf dem Skaterplatz

an den Zaun der Kläranlage.

Solchen Naturereignissen stehen wir teilweise recht hilflos und ohnmächtig gegenüber. Sie führen uns drastisch vor Augen, daß die Natur keineswegs immer vom Menschen berechnen- und kontrollierbar ist. Und wir sind in solchen Momenten sehr froh um Einrichtungen wie die Feuerwehr, die Schäden behebt, mindert und teilweise auch vorbeugend verhindern kann. So auch am Freitag, den 21. Mai, als sie in einer einmaligen Aktion den Unterbau der Brücke zur Siedlung Am Kupferbach entfernte und damit einen weiteren Rückstau und eine drohende Überflutung von Häusern verhinderte. Der Unterbau mit schweren Holzbohlen war erforderlich geworden, weil die vorgeschriebene Untersuchung der Brücken im Gemeindegebiet, die seit langem anstand und 1997 durchgeführt wurde, diesem Bauwerk einen sehr schlechten Zustand attestierte. Im nächsten Jahr ist



der Neubau dieser Brücke fest geplant, heuer wird die Brücke in Reienthal und im Jahr 2001 dann die an der Wiesmühle erneuert.

Kommandant Franz Schwaiger, sein Stellvertreter Peter Gröbmayer und ihre Mannen konnten in einer nicht ungefährlichen Aktion mit Hilfe von Schlauchboot, Motorsäge und Bagger fachmännisch den Durchlaß unter der Brücke wieder freimachen. Dafür gebührt unserer Feuerwehr genauso wie für viele weitere Einsätze anlässlich des Hochwassers und des Sturms unsere besondere Anerkennung.

Auch die Ortsfeuerwehren aus Frauenreuth, Haslach-Mattenhofen und Kastensee-

Schlacht sind stets zur Stelle, wenn nachbarschaftliche Hilfe gefragt ist oder die öffentliche Sicherheit dies verlangt. Müßten die Kommunen diese Dienstleistungen von Dritten einkaufen, würde dies beträchtliche Mehrausgaben bedeuten. Der Marktgemeinde Glonn ist deshalb an einer guten Ausrüstung und Ausbildung ihrer Feuerwehren sehr gelegen. Unser Dank gilt den Kommandanten und ihren Männern - in Glonn auch einigen Mädchen - für ihr Engagement und die hohe fachliche Qualität ihrer Hilfeleistung für unsere Bürger.

Ihr  
*Martin Esterl*

## Zum Titelbild

### Angebote für Kinder und Jugendliche ...

...gibt es in Hülle und Fülle in Glonn. Dieser Ausgabe des Marktschreibers liegt ein Faltblatt bei, das auch in den Glonner Geschäften aufgelegt wird. Wir haben alle Glonner Vereine und Verbände sowie die Kirchen abgefragt, welche Angebote sie für die jungen Menschen in unserer Gemeinde bereithalten. Und wir waren selbst überrascht, wie groß, wie vielfältig und wie gut die Auswahl ist. Das beginnt mit den Krabbelgruppen für die Säuglinge und geht bis zum Jugendtreff für junge Erwachsene. Riesig ist auch das sportliche und musische Angebot. Wenn eine Gruppierung nicht erfaßt sein sollte, dann entschuldigen wir uns und bitten um Rückmeldung. Wir werden dieses Blatt laufend aktualisieren und jährlich vor den Sommerferien dem Marktschreiber beilegen.

Foto: Edith Huber / Text: Martin Esterl

**J & A Englhart**  
Landhausmode u. Hobby  
Liebe Kunden.

aufgrund der nachbarlichen Bautätigkeit  
erreichen Sie uns derzeit leider nur über  
den Klosterweg und über die  
Feldkirchner Straße.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mehr dazu auf Seite 23 (Abgeschnitten.)

**Heimtierbedarf**  
für Hund, Katz, und Co



Niedermaierstr. 4 (alte Apotheke)  
85625 Glonn • Telefon 08093 / 9540



## Notizen aus dem Gemeinderat

### Gewerbegebiet

Gewerbegebiet Steinhausen: Neufassung der Aufstellungsbeschlüsse zur Flächennutzungsplanänderung und zum Bebauungsplan:

Nach Eintritt der Voraussetzungen zur Einleitung der erforderlichen Bauleitverfahren (Änderung des Flächennutzungsplans und Aufstellung eines Bebauungsplans) zur Ausweisung eines Gewerbegebiets im Ortsteil Steinhausen sind nunmehr, auf der Grundlage der zwischenzeitlich mit den betroffenen Grundstückseigentümern Eder/Wagenstaller und Voglrieder getroffenen Vereinbarungen die in der Januarsitzung 1998 gefaßten, diesbezüglichen Aufstellungsbeschlüsse wie folgt zu ändern:

FINr. 4158/17:  
derzeit Außenbereich mit ca. 4600 qm wird GE

FINr. 4158/12:  
derzeit GE, eingeschränkt auf Nutzung als Lagerplatz mit 44 qm wird GE

FINr. 4171/3:  
derzeit GE, eingeschränkt auf Nutzung als Lagerplatz mit ca. 40 qm wird GE

FINr. 4189/Tf:  
derzeit Außenbereich mit ca. 350 qm wird GE

FINr. 4190/7 T: derzeit  
Außenbereich mit ca. 6500 qm wird GE

FINr. 4190/7 T: derzeit  
GE, eingeschränkt auf Nutzung als Lagerplatz mit ca. 3600 qm wird GE

FINr. 4190/8:  
derzeit GE, eingeschränkt auf Nutzung als Lagerplatz mit ca. 6500 qm wird GE

FINr. 4191/T:  
derzeit landwirtschaftlicher Weg in öffentlichem Besitz wird auf eine Länge von ca. 190 m (ca. 600 qm) GE

● Beschluß: einstimmig

Änderungsbeschluß des Bebauungsplans: Der Marktgemeinderat Glonn beschließt die Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplans gem. § 30 Abs. 1 BauGB für das Gebiet im Osten der Gemeindeverbindungsstraße Balkham - Steinhausen. Der Geltungsbereich umfaßt

1. folgende, nach Art und Maß der Nutzung festzusetzende FrNrn. in privatem Besitz: 4158/17, 5148/12, 4171/T, 4190/7, 4190/8 sowie die in öffentlichem Besitz befindliche FINr. 4191/T.

2. folgende, als Erschließungsflächen von der Gewerbegebietsausweisung betroffene, in öffentlichem Besitz befindliche FINrn.: 199/2, 199/3, 651/T, 742/1, 742/2, 747, 748/2, 752/T, 765/2T, 4158/6, 4172/T, 4180/T, 4190/5, 4194/T.

Mit der Erarbeitung der Bauleitplanung wird das Architekturbüro Dipl.-Ing. BayAK Gregor Plötz, Bad Aibling, beauftragt.

● Beschluß: einstimmig

### Gehweg

Gehweg Wolfgang-Koller-Straße, Ausführung der Arbeiten: Auf die öffentlich durchgeführte Ausschreibung der Arbeiten zur Fortführung des Gehwegs an der Wolfgang-Koller-Straße war nur ein Angebot eingegangen. Damit war keine Wettbewerbssituation gegeben.

Nach Rücksprache des Tiefbauingenieurs Manfred Schulz mit der VOB-Stelle bei der Regierung von Oberbayern beschließt der Gemeinderat, die öffentliche Ausschreibung aufzuheben.

Es wurde mittlerweile bereits eine neuerliche Ausschreibung der Gehweg-Arbeiten vorgenommen.

● Beschluß: einstimmig

Ihr  
Autohaus  
W. Maier,  
Glonn

Freude am Fahren



## Notizen aus dem Gemeinderat

### Sporthalle

Sporthallenbau: Vergabe der Bedarfsplanung zur Aufnahme des Vorhabens in die Förderliste: Das Büro kplan, Abensberg, hat ein Angebot zur Erstellung eines Konzeptes für die Umnutzung der Volksschule Glonn unter Einbeziehung der bestehenden Turnhalle vorgelegt, das auf die Summe von 20.783,89 DM brutto lautet. Ein vom gleichen Büro vorgelegtes Honorarangebot über die Genehmigungsplanung für die Stellung des Zuschußantrages lautet über 134.116,98 DM brutto. Bürgermeister Esterl erläuterte, daß das zuerst genannte Umnutzungskonzept für die Gespräche über die Bezuschussung der Maßnahme erforderlich ist. Der Marktgemeinderat beschloß, die Arbeiten für das sog. „Umnutzungskonzept“ an die Firma kplan, Abensberg, zum Honorarpreis von 20.783,89 DM zu vergeben. Dieser Auftrag erfolgt unter dem Vorbehalt der schulaufsichtlichen Genehmigung des Raumprogramms durch die Regierung von Oberbayern.

• Beschluß: 13:1

### Prüfung

Bericht über die überörtliche Rechnungsprüfung 1993 mit 1997: Bürgermeister Martin Esterl gab das Ergebnis der überörtlichen Rechnungsprüfung der Jahre 1993 mit 1997 bekannt. Dabei wies er darauf hin, daß laut Aussage des Rechnungsprüfungsamtes wenig Ermessensspielraum für die Erhebung der Konzessionsabgabe bzw. von Straßenausbaubeiträgen besteht, wenn die Finanzlage einer Gemeinde sehr angespannt ist. Größeren Vorhaben wie z.B. dem Bau einer Sporthalle könne die Aufsichtsbehörde nur zustimmen, wenn die Gemeinde alle Möglichkeiten zur Beschaffung von Finanzen ausschöpfe.

Der Marktgemeinderat nahm Kenntnis vom Prüfungsbericht.

• Kein Beschluß

Protokoll: mxs

**Achtung Sommerpause!**  
**Redaktionsschluß für**  
**September-Ausgabe:**  
**11. August**



Im Gewerbegebiet Steinhausen soll demnächst mit den Voruntersuchungen zu Immissionsschutz, Bodenbeschaffenheit, Grundwasser etc. begonnen werden.

Foto: kk

## Testwochen vom 07.-17. Juli. Balken-, All- und Wiesenmäher

Wir führen für Sie folgende Produkte:

- Aufsitzmäher
- Balkenmäher
- Forstbefeuchtung
- Hackler
- Heckenschere
- Hochdruckreiniger
- Holzspalter
- Brennholzsägen
- Heizgeräte
- Kombi-Einachsler
- Kehrmaschinen
- Motorsägen
- Motorsensen
- Profimäher
- Rasenmäher
- Rasentraktoren
- Vertikutierer
- uvv.

In dieser Zeit können Sie unsere Geräte testen und sich selbst ein Bild von der einzigartigen Qualität der Herkules Profi-Line-Produkte verschaffen.



## Garten- und Forsttechnik Regner

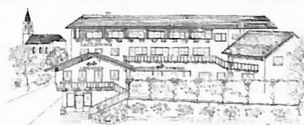
Nummer 1 in der Allianz Deutscher Motoristen

Frauenreuth bei Glonn Tel: 08093-2240/

www.gartentechnik-regner.de

Laufende Ausstellung mit über 100 Geräten

Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-12:00 und Mo-Fr 15-18:30



Konditorei-Cafe

*Schwaiger*

Hotel Garni\*\*

Reichhaltiges Frühstücksbuffet Mo. - Sa. von 6.30 - 10.00 Uhr

Auch für Glonner

So. von 8.00 - 11.00 Uhr

Im Café Happy Hour Do.+Fr. von 13 - 14 Uhr

1 Portion Kaffee + Kuchen DM 5,99

Geöffnet Do.-Sa. 7.30 - 18.00 Uhr, So. 9.00 - 18.00 Uhr

Sommerzeit = Eiszeit

Eis aus eigener Herstellung

85 625 Glonn - Feldkirchner Str.3 - Telefon 08093 / 9088-0

## Pizzeria / Ristorante

# Il Caminetto

Liebe Glonner,

ich freue mich auf  
Ihren Besuch in  
unseren italienischen  
Ristorante.

Ihr Daniele Terranova



Prof.-Lebsche-Str. 24 - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 676 - Mi. Ruhetag

## Pizzeria / Ristorante





## MEIER

sanitär - solar - wärmetechnik

kugelfeldstr. 11  
85625 glonn  
tel. 0 80 93 / 783  
fax / 56 29

Kastenseestraße 2  
85625 Glonn  
Telefon 08093 / 1241  
Telefax 08093 / 2398



**Blumenstüberl**  
Inh. R. Schlaghauser-Stelzl

Handwerkliche Wertarbeit  
Innenausbau - Küchen - Fenster - Türen

**Bernhard Bredenhöller**  
Bau- und Möbelschreinerei

Münchner Str. 7  
85 625 Glonn

Telefon: 08093/ 1451



### Messer- und Scherschleiferei

Tafelmesser u. Haushaltsmesserneuverzahnung  
Aufschnitt- und Brotmaschinenmesser  
Äxte und Beile, auch Neueinstellung  
Gartengeräte, Rasenmäher

Verkauf von Solinger Schneidwaren aller Art

Schleif und Polierarbeiten  
(Nirostamaterial und Buntmetalle)

Hanspeter Wessel, Metallschleif- und Polierarbeiten  
Westerdorf 4a, 85625 Glonn, Tel. 08093 / 9433, Fax 08093 / 9434



fotosatz/dtp  
offsetdruck  
buchbinderei  
altermann

Geschäfts- und Werbedrucksachen  
in jeder Ausführung  
Schnelltrennsätze  
Formular- und Durchschreibesätze  
Broschüren

Altermann GmbH  
Glonner Straße 26  
85667 Oberpfammern  
Tel. 08093 / 90840

## Notizen aus dem Bauausschuß

### Bauanträge

☐ Nutzungsänderung einer Garage in eine Werkstatt, Westerdorf 4: In der bestehenden Garage soll eine Werkstatt für Schleifarbeiten eingerichtet werden. Soweit von der Verwaltung feststellbar, ist das Vorhaben zulässig.

• Beschluß: einstimmig befürwortet

☐ Vorbescheid zum Neubau eines Wohnhauses am Furtmüllerweg: Auf die bisherigen Beratungen des Bauausschuß zur Bebauung des gesamten Grundstücks wird verwiesen. Nach Rücksprache mit dem Landratsamt Ebersberg ist der Wohnbaukörper in der beantragten Größe noch verträglich. Der Vorbescheid wurde befürwortet. Es soll geprüft werden, ob eine gemeinsame Garagen-/Stellplatzlösung mit dem Vorderliegergrundstück möglich ist.

• Beschluß: einstimmig

☐ Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Furtmüllerweg 9: Der Bauantrag wurde bereits in der April-Sitzung behandelt. Zwischenzeitlich wurden die baurechtlichen Fragen im Landratsamt Ebersberg geklärt. Dort wird ein Wohnbaukörper in der beantragten Form als an der obersten Grenze der

baulichen Ausnutzung des Grundstücks für zulässig erachtet. Problematisch ist die Garagensituation aus städtebaulichen Gründen, aber sicher auch aus Gründen des Naturschutzes und des Wasserrechts.

Der Bauausschuß befürwortete den Bauantrag für das Wohnhaus. Für die Garage wird z.B. die Errichtung einer Einzelgarage, die näher am Furtmüllerweg steht, oder einer teilweise in das Wohnhaus integrierten Garage vorgeschlagen. Es soll auch geprüft werden, ob eine gemeinsame Garagen-/Stellplatzlösung mit dem Hinterliegergrundstück möglich ist.

• Beschluß: einstimmig

☐ Neubau eines Wohnhauses mit Garage, Heckenweg 6: Der Neubau führt zu einer deutlichen Verdichtung auf dem Gesamtgrundstück, fügt sich aber noch in die umgebende Bebauung ein. Der Plan paßt sich an einen Vorwurf des Landratsamts Ebersberg zur möglichen Bebauung des Grundstücks an.

Unklar ist, ob bzw. wie die Forderung der Gemeinde von 1961 nach einer Straßengrundabtretung vollzogen wurde.

Der Bauausschuß befürwortete den Bauantrag. Die Grundstücksverhältnisse sind zu prüfen, um



Auch hier geht's jetzt vorwärts: Abriß und Neubau an der Ecke Niedermair-/Prof.-Lebsche-Straße.

Foto: kk





## Notizen aus dem Bauausschuß

### Bauanträge

die Frage einer Straßengrundabtretung klären zu können.

• **Beschluß: einstimmig**

☐ Errichtung eines Satteldaches, Steinhausen 20: Zweifels- ohne wird die Errichtung des Satteldachs an der Stelle des bisherigen Flachdaches auf einer Gewerbehalle optisch zu einer Verbesserung führen. Das Dach soll sich farblich im Außenbereich einfügen.

• **Beschluß: einstimmig**

☐ Neubau einer Doppelhaus- hälfte, Kugelfeldstraße 4: Wie bei der 2. Doppelhaushälfte wird auch hier die zulässige Grund- fläche um ca. 10 Prozent über- schritten. Für die Wandhöhe (6,60 statt 6,50 m) und die Fensterformate ist ebenfalls eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans erforderlich.

Der Bauausschuß befürwortete den Antrag und verlangte die Durchführung des Bau- genehmigungsverfahrens. Den erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans wird zugestimmt. Mit den Bauarbeiten darf erst nach

Abschluß der Erschließungs- arbeiten bzw. nach Freigabe des Baugebiets durch die Gemeinde begonnen werden.

• **Beschluß: einstimmig**

☐ Vorbescheid zum Neubau einer Betriebsleiterwohnung, Mattenhofen 11: Die tatsächliche Privilegierung des Vorhabens ist vom Landratsamt festzustellen. Dabei ist zu bemerken, daß die Errichtung eines Austragshauses zusätzlich noch möglich bleibt. Für das Ortsbild wäre ein Wohnhaus an der beantragten Stelle zweifellos positiv.

Auf Anfrage hat der Bauwerber erklärt, daß das Haus auch als Austragshaus angesehen werden könnte. Der Bauausschuß befürwortete den Antrag unter der Maßgabe, daß das Vorhaben als Austragshaus genehmigt wird. Sollten hierfür die rechtlichen Voraussetzungen fehlen, diese für eine Betriebsleiterwohnung aber vorliegen, so wird der Betriebsleiterwohnung zugestimmt.

• **Beschluß: einstimmig**

### Salzsilo

Aufstellen eines Streusalzsilos und eines Soletanks an der St 2079 durch den Landkreis: Der Landkreis begründet und erläutert sein Vorhaben in einem Schreiben, das dem Bauausschuß zur Kenntnis gegeben wurde. Sowohl der Tank als auch das Silo sind angemessen in die Landschaft eingefügt, so daß sie an der angegebenen Stelle akzeptiert werden können. Der Bauausschuß befürwortete den Antrag, wenn in der Baugenehmigung festgeschrieben wird, daß die Eingrünung auf Dauer mindestens so wirkungsvoll erhalten bleiben muß, wie sie derzeit vorhanden ist.

• **Beschluß: einstimmig**

### Sanierung

Straßensanierung nach Doblberg: Anhand einer vorliegenden Luftbilddaufnahme konnte festgestellt werden, daß die Straße wohl relativ genau auf ihrer Fläche gemäß Katasterplan zu liegen kommt. Eine Vermessung ist daher nicht erforderlich. Die Straße soll nun mit angemessenen Mitteln (u.a. Spritzdecke) hergerichtet werden. Der Bauausschuß befürwortete die Maßnahme.

• **Beschluß: einstimmig**

Protokoll: rbr

**Nächster Gemeinderat:**  
**28. Juli**  
**Nächster Bauausschuß**  
**21. Juli**



## Alles für den Schulanfang am 14. September 1999

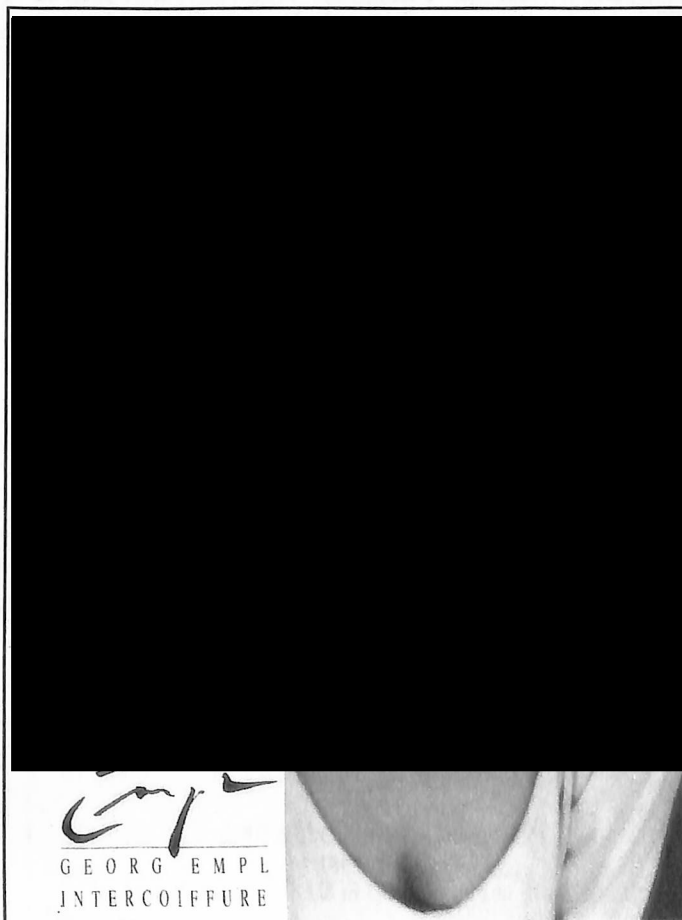
Schulhefte für alle Klassen,  
Mal-Utensilien, Zeichenblöcke,  
Zirkel, Dreieck, -Lineal  
alles an einem Platz bei !!!



**Kunsth Handwerk**  
Besondere Geschenkideen  
Ätherische Öle und Duftlampen  
Silberschmuck und Lederwaren  
Papeterie

**B. KLESEN**  
85625 Glonn

Bahnhofstr. 18 - Telefon 0 80 93 / 40 58  
E-Mail: mail@artesiania.de  
Internet: www.artesiania.de



  
GEORG EMPL  
INTERCOIFFURE



## Herein- spaziert!!!



**Wir  
machen Zirkus  
beim Hoffest  
in Herrmannsdorf  
am 10. Juli  
von 12.00-20.00 Uhr**

**und alle machen mit:** die Aufgeweckten, die Fröhlichen, die Netten, die Geschickten, die Witzigen, die Trinkfesten und die Freunde einer g'scheiten Brotzeit, kurz alle, die dabei sind, wenn etwas los ist. **Und da ist was los:** von weit her kommen die **Luftgauler** mit Clownerie, Akrobatik und Theater • Auf dem **Kinderseil** kann sich Groß und Klein im Seiltanz versuchen • **Die Schule der Phantasie** organisiert den **Zirkus zum Mitmachen**. Da machen alle Kinder mit. Unter Anleitung verwandeln sie sich in Zirkustiere, Clowns oder Akrobaten • Kinder üben Zirkusnummern ein und führen sie auf • **Der ABlinger Mädchenzirkus** tritt mit dem lustigen Chaoszirkus auf, **das Sporttheater des Gymnasiums Grafing** kommt mit „Citymoves“ • In der großen **Tombola zugunsten der Kinder im Kosovo** können Sie interessante Preise gewinnen • Und dann gibt es zu essen und zu trinken, was das Herz begehrt: **Gegrilltes von Ochs und Schwein**,

Würstl, das saugute Schweinsbräu, Kaffee und Kuchen, frische Schmalznudeln und vieles mehr • und auf dem Tanzboden geht's rund mit Livemusik bis 20.00 Uhr.

**Halbstündige Führungen  
durch die Werkstätten,  
Kinder dürfen backen  
und Würstl drehen.  
Der Hofmarkt ist bis  
19.00 Uhr geöffnet.**



ÖÖ

**HERRMANNSDORFER**  
Landwerkstätten

Handgemachte Lebens-Mittel in Ökologischer Qualität  
85625 Glonn • Tel. 08093/ 90 94-0

## Notizen aus dem Bauausschuß

### Waschhalle

Neubau eine Waschhalle, Kastenseestraße 6: Das Vorhaben weicht in einigen Punkten von den Festsetzungen des Bebauungsplans ab. Der Bauraum nach Westen wird deutlich überschritten. Die Garagenhöhe an der Westgrenze übersteigt die zulässige Höhe von 2,80 m. Da es sich um einen einheitlichen Baukörper mit der Waschhalle handelt, ist dies aber verträglich. Die Unterschriften der Erbbauberechtigten auf den Nachbargrundstücken fehlen. Zumindest zum Teil wird die Erschließung der Waschhalle über die Pfarrer-Winhart-Straße erfolgen. Diese Erschließung ist aber so lange nicht gesichert, wie der Bauwerber die im Städtebaulichen Vertrag zugesicherte Grundabtretung nicht notariell beurkundet hat.

Der Bauausschuß stimmte dem Vorhaben nur unter der Voraussetzung zu, daß die Erschließung des Grundstücks über die Pfarrer-Winhart-Straße gesichert ist, d.h., wenn der Eigentümer die Grundabtretung für FlNr. 194/9 gemäß Städtebaulichen Vertrag notariell beurkundet hat. Die Verwaltung wird beauftragt, den Antrag in diesem Fall unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans befürwortend an das Landratsamt Ebersberg weiterzuleiten.

• Beschluß: einstimmig

### Wiederaufbau

Tektur zum Abbruch und Wiederaufbau eines Anwesens, Mühlthal 2 (Stegmühle e.G.): Der Bauantrag zur Sanierung des Anwesens wurde in der März-Sitzung behandelt. Nun soll der betroffene Gebäudeteil nicht nur saniert, sondern abgebrochen und wieder aufgebaut werden. Der Bauausschuß befürwortete den Tekturplan.

• Beschluß: einstimmig

### Kiesabbau

Voranfrage zum weiteren Kiesabbau an der EBE 14, Nähe Kreuz: Der Grundstückseigentümer möchte abklären, ob er eine Zufahrt über sein eigenes Grundstück zum bestehenden Abbaugelände anlegen kann. Die Straße würde in ausreichendem Abstand entlang der EBE 14 verlaufen und von der Gemeindestraße nach Kreuz abzweigen.

Grundsätzlich hielt der Bauausschuß eine solche Zufahrt für möglich. Allerdings ist sicherzustellen, daß das beanspruchte Straßenstück auf der Straße von Kreuz zur EBE 14 hin vorher vom Antragsteller so hergestellt wird, daß es den neuen Anforderungen gewachsen ist. In seine eigene Zufahrt ist eine so lange Teerung hineinzuziehen, daß eine Verschmutzung der Gemeindestraße vermieden wird. Außerdem wird die Gemeinde eine Tonnagebeschränkung für die Straße von der Zufahrt Richtung Kreuz ins Auge fassen.

• Beschluß: einstimmig

**Samstag, 10. Juli  
und  
Samstag, 14. August:**

**Bauernmarkt  
8.30 bis 13 Uhr  
nördlicher  
Marktplatz-Bereich**

**Glonner  
Dorffest  
1999:  
Freitag, 30. Juli  
bis  
Montag, 1. August**





## Häuschen aus gemeindlicher Produktion: Modell „Almhütte“

Der Prototyp „Almhütte“, geplant, gefertigt und aufgestellt von den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofs, zielt seit neuestem die Bushaltestelle auf Höhe der Einfahrt Zinneberg. Seither stehen die Busbenutzer aus den Ortsteilen Schießstätte, Wetterling und Zinneberg nicht mehr im Regen.

Das Holzhäuschen, das die

Kollektion der örtlichen Wartehäuschen um ein neues, ländliches Modell erweitert, steht seit einigen Wochen an der bisher ungeschützten Wartestelle. Wichtige Haltestellen im Gemeindegebiet sollen in den kommenden Jahren nach und nach mit Nachbildungen dieses Prototyps ausgestattet werden.



Der Prototyp des Bushäuschenmodells Almhütte bietet den Busnutzern aus Zinneberg und Wetterling Schutz. Foto: Martin Esterl

## Neues Angebot im öffentlichen Nahverkehr: Abends Linientaxi

Zwei zusätzliche „Freizeitlinien“ im öffentlichen Personennahverkehr von Grafing über Moosach nach Glonn gibt es schon seit längerer Zeit. Zusätzlich zu diesem Angebot der 440er Linie wurde mit dem neuen Fahrplan jetzt auch noch eine „Arbeitslinie“ am späteren Abend von Höhenkirchen über Egming und Oberpfraunheim nach Glonn eingeführt. Alle diese Verbindungen haben S-Bahn-Anschluß.

Es handelt sich aber nicht um reguläre Busse, sondern um Linientaxis. Weil gerade in den späten Abendstunden nur noch wenige Fahrgäste im Verkehrsmittel sitzen, reicht der eingesetzte Kleinbus völlig aus. Das Linientaxi steht an der regulären Bushaltestelle und trägt ein Schild mit der Aufschrift „Taxi“.

Der Landkreis hat im Mai diesmal keinen eigenen Fahrplan herausgegeben, da einige grundsätzliche Neuerungen im S-Bahn-Verkehr zum Oktober zu erwarten sind. Im neuen Glonner Ortsfahrplan (lag dem Juni-Marktschreiber bei) sind die zusätzlichen Angebote aber schon eingetragen. Der Leiter der Abteilung Verkehr im Landratsamt Ebersberg, Golisch, möchte die Fahrgäste noch einmal eigens auf diese Angebote aufmerksam machen und hofft auf rege Benutzung. Sollten sich zu wenige Mitfahrer finden, dann werden die neuen Strecken wieder eingestellt.

Abend-Linientaxi 413 von Höhenkirchen nach Glonn: 20.17 Uhr und 21.17 Uhr.  
Linientaxi 440 von Grafing Bahnhof nach Glonn: 19.33 Uhr und 22.53 Uhr.

## Kindertag

am 3. Juli 99 ab 10.00 Uhr  
Für jedes Kind  
1 Portion Eis kostenlos!



### OBERMAIR

SCHUHE

... ihr freundliches Fachgeschäft

Prof.-Lebsche-Str. 19 - GLONN Telefon 08093/5208

## Schnäppchen-Samstag

am 3. Juli 99  
9.00 Uhr - 16.00 Uhr

**Sport**  
**OBERMAIR**  
...garantiert gut beraten! ZENTRALESPORT



Prof.-Lebsche-Straße 21 - 85625 Glonn - Tel.: 08093/2808

## Autohaus Mittermüller

OPEL

- Reparatur und Verkauf
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzwagen
- Kundendienst für alle Fabrikate
- Reifenservice
- Autozubehör
- Hol- & Bringservice

Demnächst in Glonn!

**08093 / 459**  
85625 Glonn - Gailling 22

## Reifen ??

z.B. 175/70 14T M&S

Semperit Top Grip M 829 Stück: 129,00 DM  
Kelly UM 5 Stück: 97,50 DM

Preise inklusive MwSt.!





## Hochwasser einst und heute: Land unter in Glonn

Die Zeit, in der es bei stärkeren Niederschlägen regelmäßig Hochwasser in Glonn gab, liegt gerade einmal zwei Generationen zurück. Damals waren bei heftigen Regenfällen vor allem die tiefergelegenen Ortsteile betroffen, besonders in den Nähe des Kupferbaches. Auslöser war aber nicht der Kupferbach selbst, sondern der Au Graben, der damals direkt über den Hof des Reisensthaler Bauern floß. Im Au Graben sammelten sich die Niederschläge, die über Helfendorf und Münster heruntergekommen waren, und flossen in reißender Geschwindigkeit über den Reisensthaler Hof in den Kupferbach.

„Der Au Grab'n, des war a Wuidbach,“ weiß der 95jährige Johann Esterl noch, der dann 1946 bis 1947 selbst mithalf, als der Au Graben umgeleitet und der Kupferbach reguliert wurde. Beim letzten großen Hochwasser 1940 läutete der Pfarrer am Sonntag während des Gottesdienstes die Glocken, es ertönte die Sirene und alle Männer wurden aufgefordert, sofort nach dem Rechten zu sehen. 40 Tagewerk Grund standen unter Wasser, besonders schlimm war es an der Wiesmühle, in der Feldkirchner Straße und am Furtmüllerweg. In der Gaststube beim „Utz'n“, heute Fire-House, stand das Wasser eineinhalb Meter hoch. Bretter, Geräte

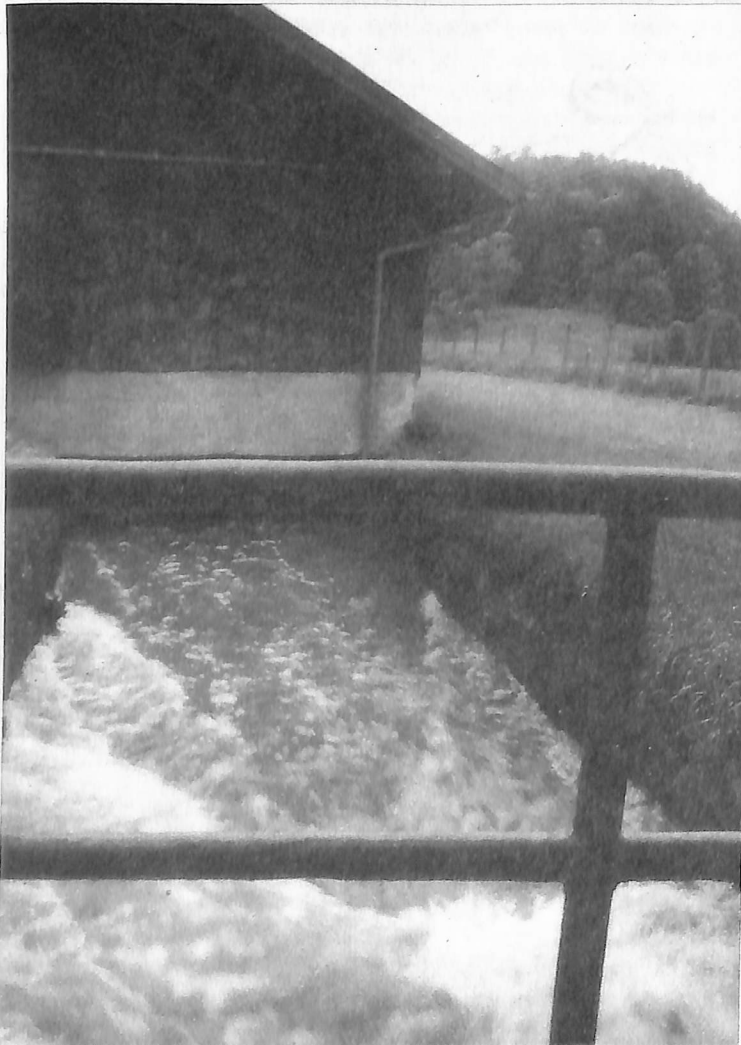
und sogar ein ganzer Misthaufen wurden vorne zur Tür hinein- und hinten wieder hinausgeschwemmt. Tote oder Verletzte hat es bei diesen regelmäßigen Überschwemmungen aber nie gegeben.

Bei den Niederschlägen im Mai 1999 sah es im Kupferbachtal wieder kurzfristig aus wie vor der Bachregulierung: Das Wasser sammelte sich auf den Wiesen und ließ die kleinen Bäche zu reißenden Gewässern anschwellen. Doch im Gegensatz zu früher hielten die Glonner Brücken dem Ansturm stand. Eine Sanierung der Stützen und Unterbauten steht schon im Investitionsprogramm für die kommenden Jahre.

Wer sich an den heißen Tagen dieses Sommers auf sein Radl geschwungen hatte, um im Kastensee Abkühlung zu finden, wurde enttäuscht. Wegen des Hochwassers war und blieb der See geschlossen. Die Stühle und Tische auf der Terrasse standen wochenlang im Wasser, der Keller der Wirtschaft wurde täglich ausgepumpt - und floß umgehend wieder voll.

Ihre wahre Freude an diesen Wassermassen haben bisher nur die Mücken: Sie vermehren sich munter und wurden heuer schon im Juni lästig. *kk*

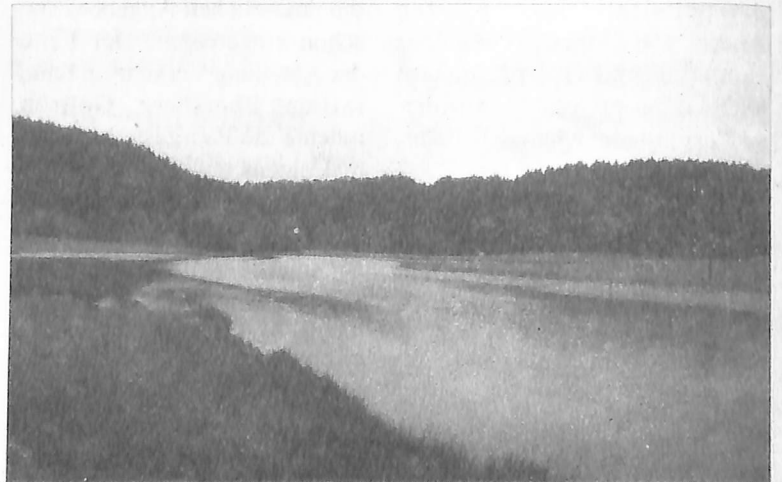
*Fotos: Martin Esterl und  
Konstanze Kilger*



Der Kupferbach wurde zum Sturzbach, wie hier beim Ausfluß unter dem Sägewerk Wiesmühle.



„Wegen Hochwasser geschlossen“: Die Badefreuden am Kastensee lassen heuer auf sich warten.



Der Kupferbach ist bei Reisensthal über die Ufer getreten und hat die angrenzenden Wiesen völlig überschwemmt.



## Ausflüge, Fahrten, Besuche und Kurse: WSV-Ferienprogramm

Auf die langersehnten Sommerferien fiebern die Kinder schon seit Wochen hin. Aber wer nicht, oder nicht die ganze Zeit, an interessanten Urlaubs-orten verbringt, der findet mit Hilfe des WSV-Ferienprogramms auch zuhause allerhand Attraktionen vor.

Die Organisatoren haben für heuer wieder viele interessante Angebote zusammengestellt. Neue Anregungen kamen auch von anderen Ferienprogramm-anbietern im Landkreis, von den Eltern oder durch neue Ideen.

Im Ferien-Paket des WSV sind 1999 unter anderem drin:

- ein Kurs für Seilspringen (Hildegard Blaschek)
- ein Kurs für Jonglieren (Sven Friedel)
- eine Tischtennis-Mini-Meisterschaft (ASV, Abt. Tischtennis)
- ein Probeschießen (Schützengesellschaft)
- ein Besuch bei Olympic Spirit München

- ein Schminkkurs (Andrea Staudinger)
- ein Yogakurs (Roswitha Volkheimer)
- ein Radlpannenkurs (Radsport Zeller)
- ein Fotokurs (Foto-freunde)
- ein Besuch im Freizeit-park Geiselwind
- ein Besuch bei Antenne Bayern.

Wer genauere Informationen möchte, kann die Programmhefte für die „Ferien daheim“ Anfang Juli in den Geschäften und Banken der ganzen VG erhalten. Und wer als Betreuer und Unterstützer der WSV-Organisatoren teilnehmen möchte, kann sich bei:

**Evi Holzbauer, Tel. 16 19**  
**oder Hannelore Huber,**  
**Tel. 42 50 melden.**

Vielen Dank an alle Vereine, Firmen und Personen, die zum Gelingen des WSV-Ferienprogramms mithelfen!

*Evi Holzbauer, WSV*



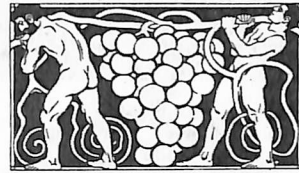
Einer der Knüller beim letztjährigen Ferienproramm des WSV war das Hüttenbauen. Foto: kk



**Zimmerei · Holzbau**  
**PETER GRÖBMAYER**

Prof. Lebsche Str. 16b  
85625 Glonn

Tel. 08093 / 2828  
Fax 08093 / 2931



Seit 1936

Ihr Fachgeschäft für erlesene Weine und Spirituosen

*Josef Pechl* Weine · Spirituosen  
Süßwaren  
Getränkervertrieb  
Glonn · Prof.-Lebsche-Str. 26 · Tel. 08093/5248

## Alles für den Schulanfang



zum Schreiben · Malen · Basteln

Büro und Schreibwaren

*Franz Hintermaier*

Wolffg.-Wagner-Str. 7 · 85625 Glonn

Tel u. Fax: 08093 / 1502



## Montag Ruhetag

**Winhart**



**Bäckerei Konditorei Café**

**Josef**  
**Winhart**

Münchner Str. 3  
85625 Glonn

Telefon 08093 - 5268  
Telefax 08093 - 2492

## PLANUNGS- UND IMMOBILIEN- BÜRO

HANS EICHMEIER

LENA-CHRIST-STRASSE 12  
85625 GLONN

TELEFON 08093 / 5266



*Schönheitspflege,*  
*Med. Fußpflege*

*Maria Holzer*

Zinnebergerstr. 15 / 85625 Glonn  
Tel. 08093 / 1212



*Bei mir werden Sie jederzeit gut beraten und behandelt*





## ! NEUERÖFFNUNG !



### Praxis für Krankengymnastik und Massage

Barbara Maniu und Irmi Lex  
GbR  
Lena-Christ-Str. 2  
85625 Glonn

**Terminvereinbarung:**  
telefonisch unter 0 80 93/30 03 27 oder vor Ort

#### Y Atmung

Die Atemübungen des ganzheitlichen Yoga öffnen dein Bewußtsein für dich und deinen Körper. Das achtsame Atmen schafft ein Gleichgewicht zwischen Spannung und Entspannung.

#### O Bewegung

Mit sanften aber gezielten Bewegungsübungen (Asanas) wird der Körper gestreckt und gedehnt. Man verharrt in gedehnter, jedoch entspannter Weise bei den Übungen.

#### C Entspannung

Die Entspannung harmonisiert das gesamte Körperbefinden und man findet zu jener Innerlichkeit und Ruhe zurück, die uns in der heutigen Zeit vielfach abhanden gekommen ist.

#### A Kursbeginn ab 20.9.1999

Die. od. Mi. 9.30 - 11.00 Uhr  
Mo. od. Do. 20.00 - 21.30 Uhr  
in meinem neuen Yogaraum in der  
Massagepraxis J. Brückner  
Wiesmühlstr. 6  
Kursgebühr: 200,- DM (10 mal)

Roswitha Volkheimer  
ausgebildet in:  
Atemtherapie,  
Yoga und Meditation  
Am Seestall 8  
85625 Glonn  
Tel 08093 / 1679

## Beitrag zur Verkehrsberuhigung: Wachsame Holzkinder

Achtung Autofahrer! Die lustigen, buntbemalten „Holzkinder“, die künftig zum langsameren Fahren ermahnen, meinen es ernst: Sie sollen daran erinnern, daß die schwächeren Verkehrsteilnehmer allzu leicht vergessen werden. Obwohl in einigen Seitenstraßen Tempo 30 gilt, wird zum Beispiel im Klosterweg, auch auf Höhe der Schule, immer noch zu schnell gefahren und auf Kinder zu wenig Rücksicht genommen.

Die Idee zu dieser ungewöhnlichen Form der Verkehrsberuhigung hat Christine Gerneth, Vorsitzende des KiJuFa, in Hessen abgeschaut. Der Vorstand des Vereins machte sich sofort ans Werk. Das spezielle, besonders haltbare Buchenholz für die Figuren hat die Glonner Zimmerei Klaus Gröbmayer gestiftet.

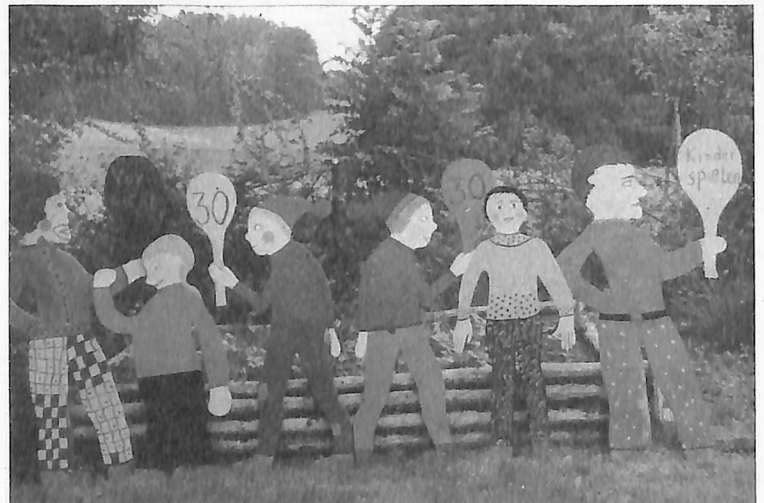
An vielen Nachmittagen wurden die Figuren ausgesägt, geschliffen, gestrichen und lackiert. Viele Kinder haben mit-

gearbeitet und so bekam jedes „Holzkind“ eine ganz persönliche Note.

Gesucht werden nun Möglichkeiten, an denen diese Holzfiguren aufgestellt werden können ohne den Straßen- oder Fußgängerverkehr zu behindern. Wer hat einen Platz dafür frei? Besonders sucht der KiJuFa Aufstellplätze am Klosterweg, der Lena-Christ-Straße, Zinneberger Siedlung, Am Seestall, Mattenhofner Siedlung, Am Schmiedberg und eventuell Filzenstraße, Rotter Straße (Altenheim) oder Zinneberger Straße (Bushaltestelle).

Wer möchte ein solches wachsames Holzkind aufstellen? Die Figuren sind zwischen 1,20 und 1,40 m groß und können bestellt und besichtigt werden bei Christine Gerneth, Tel. 93 73. Wer selbst so eine plakative Figur nachmachen möchte, kann unter dieser Telefonnummer auch Schablonen bestellen.

KiJuFa



Wer hat einen Platz zum Aufstellen der „Holzkinder“, die im Auftrag des KiJuFa die Autofahrer um mehr Rücksicht bitten? Foto: Christine Gerneth

### Öffnungszeiten der Gemeindebücherei:

|           |                                      |
|-----------|--------------------------------------|
| Mittwoch: | 9.30 bis 11.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr |
| Freitag:  | 14.30 bis 16.30 Uhr                  |
| Sonntag:  | 9.30 bis 11.30 Uhr                   |

In den Ferien gelten gesonderte Öffnungszeiten.





## Glonner Dorffest - 30. Juli bis 2. August: Vier Tage feiern

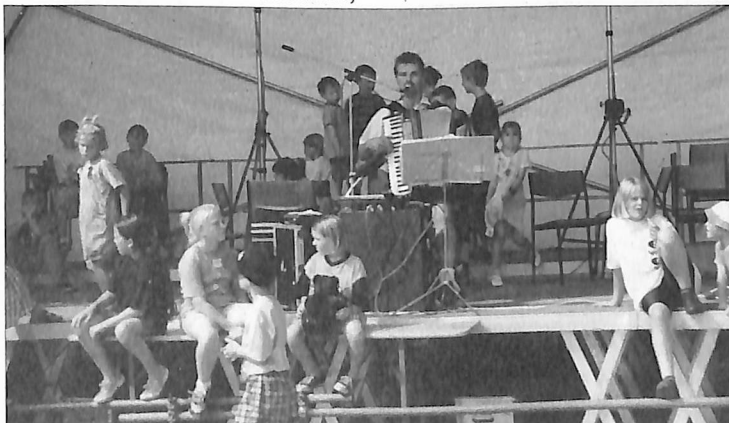
Nicht nur für die Glonner ist der Besuch des Dorffestes ein „Muß“ - auch viele Besucher aus der Region machen es sich während dieser alljährlichen Freiluftveranstaltung in den Dorffesthütten gemütlich, heuer von Freitag, 30. Juli bis zum Montag, 2. August. Bei schönem Wetter ist fast rund um die Uhr Biergartenbetrieb, bei Regen ist den Besuchern ein trockenes Plätzchen im Zelt sicher.

Ab Samstag läuft das Rahmenprogramm: Ein Kinderfest für die Kleinsten und die Kinder-Olympiade für die Größeren sind altbekannte Attraktionen,

die alljährlich viele Besucher anlocken. Daneben gibt es eine Ortsmeisterschaft im Basketball und Maßkrugschießen und wer sich letztes Jahr noch nicht getraut hat, der wagt sich vielleicht heuer in die Kletterwand.

Das musikalische Rahmenprogramm wird am Freitag von den „Moskitos“, am Samstag von der Glonner Blas- und Musikkapelle sowie am Sonntag von der Band „XXL“ bestritten. Zum Frühschoppen am Sonntag spielt die Bundesmusikkapelle Auffach, dem Patenverein des WSV.

gp



Für den reibungslosen Festbetrieb sorgen unter der Federführung des WSV alle in der Dorffestgemeinschaft zusammengeschlossenen Vereine: ASV Glonn, Blaskapelle Glonn, Feuerschützengesellschaft 1887 Glonn-Zinneberg, Freiwillige Feuerwehr Glonn, GTEV Glonnaler Glonn, Kolpingfamilie Glonn, Musikkapelle Glonn, Soldaten- und Kriegerverein Glonn, WSV Glonn.

Foto: kk

## KiJuFa und Gewerbeverband laden ein: Großes Kinderfest

Zahlreiche Attraktionen sind wieder geboten, wenn zum dritten Mal das große Kinderstraßenfest des KiJuFa in der Wolfgang-Wagner-Straße (vor dem Spielzeug-Kistl) steigt. An vielen kreativen Ständen können die Besucher am Samstag, 17. Juli, Riesenseifenblasen steigen lassen, Ziegelhäuser bauen, Stempel stempeln und vieles mehr.

Um 12 Uhr steigt das große Babypuppenwettwickeln - Baby-

puppe bitte mitbringen! Um 13 Uhr beginnt das Vier-gewinnt-Turnier. Um 14 Uhr wird das am schönsten geschmückte Bobby-Car prämiert, anschließend Start frei für das große Bobby-Car-Wettrennen! Ein neuer Kicker kann zum Preis von einer Mark ausprobiert werden, es gibt eine Diddl-Tauschbörse, eine Sticker-Tauschbörse und eine MagicKarten-Tauschbörse. Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt.

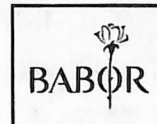
KiJuFa



Sportstudio • Solarium  
med. Fußpflege • Kosmetik

### Edith Kellerbauer

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| 1 Jahresbeitrag:             | DM 300,- |
| 1/2 Jahresbeitrag:           | DM 190,- |
| Kosmetikbehandlung komplett: | DM 50,-  |
| med. Fußpflege:              | DM 28,-  |



Forellenstr. 24  
85625 Glonn  
Tel. 08093 / 1496

## Glaserei Moser

Meisterbetrieb der Glaser-Innung  
Glasreparaturen aller Art

Marktplatz 10 • 85625 Glonn  
Anruf genügt: 08093 / 2801



Für die Zukunft  
installieren

Elektroinstallationen  
Sat-Antennenbau  
Verkauf und Reparaturen  
von Elektrogeräten



Rupert  
**Kiermaier**  
Meisterbetrieb

Schlacht 17 - 85625 Glonn  
Telefon 0 80 93/48 67  
Telefax 0 80 93/24 61



## Zimmerei Schneeberger

**Johannes Schneeberger**  
Balkham 6  
85625 Glonn

Telefon 0 80 93 - 30 07 01  
Fax 0 80 93 - 30 07 02  
Handy 0171 - 518 99 59



## RESI ZEDNIK

Näh- und Spielzeug

ang-Wagner-Str. 5 • ☎ 08093/1520



Prof.-Lebsche Straße 23  
85625 Glonn  
Tel. 08093 / 5039  
Fax 08093 / 5030



## HUBERTUS-APOTHEKE

Elisabeth Romacker

## ELEKTRO

Josef Altinger



Elektroinstallationen  
Antennen  
Blitzschutz

85625 Glonn - Furtmüllerweg 5  
Tel. 08093 / 5226 - Fax 08093 / 4273

## Georg Raig

### AM Versicherungen

85625 Glonn  
Tel. 08093 - 660 u. 1584 Fax 5253

Ihr Versicherungsfachmann in Glonn

## Historisches Ambiente und ein Neubau: Ungleiche Nachbarn

Um die Mitte des 19. Jahrhunderts soll es einmal der größte Wunsch des Herrn Breit gewesen sein, Hartl-Bauer von Kastensee (heute Reinwald) zu werden. Er gelobte, falls es dazu käme, eine Kapelle bauen zu lassen. Er bekam den Hof durch seine Heirat mit der Hartlin - wenn er auch lieber die Tochter geheiratet hätte. Aber sein Versprechen erfüllte er.

„1878 wurde“, so steht es in der dritten Auflage der Niedermair-Chronik von 1939 über Kastensee, „eine kleine Kapelle gebaut, die 4 m lang und 3 1/2 m breit und mit einem klei-

nen Türmlein versehen ist. Auf dem Altare befindet sich eine Madonna ohne künstlerischen Wert.“

Ungeachtet des mangelnden künstlerischen Wertes wurde die direkte Nachbarschaft zu der denkmalgeschützten kleinen Kapelle vom Landratsamt als wichtiges Kriterium bei der Genehmigung der neuen Außenfassade angesehen. An Bauherrn und Architekt sind entsprechende Anforderungen gestellt worden, damit das kleine Bauwerk nicht durch das neue Erscheinungsbild des massiven Nachbarn erdrückt wird.



Die kleine, über 100 Jahre alte Kapelle in Kastensee steht unter Denkmalschutz. Der Bauherr hatte diesen Umstand bei der Neugestaltung der Außenfassade der ehemaligen Gastwirtschaft entsprechend zu berücksichtigen. Foto: kk

## Vorsorge für die Gesundheit: Weniger rauchen

Wer täglich 20 Zigaretten raucht, gießt pro Tag eine Tasse Teer in seine Lunge. Am Welt Nichtrauchertag Ende Mai rief die Weltgesundheitsorganisation die gesundheitsschädigenden Wirkungen des Rauchens wieder einmal besonders in Erinnerung. Mit jedem rauchfreien Jahr steige die Lebenserwartung. 15 Jahre nach dem Aufhören ist die Gefahr, an Lungenkrebs zu erkranken, nicht mehr höher als bei einem Nichtraucher.

Das Risiko wird auch durch Reduzierung des Zigarettenkonsums gesenkt.

Lungenkrebs ist die häufigste Form aller tödlichen Krebserkrankungen. Er fordert jährlich 40 000 Opfer. Immer häufiger erkranken in Deutschland auch junge Frauen an Lungenkrebs. In dieser Gruppe wurde ein, laut Prof. Gerhard Sybrecht ein „dramatischer Anstieg“ um 50 Prozent festgestellt.

kkh





## Geschichten aus den Dörfern: Verflixtes Ziegeldach

Daß Glonn eine Marktgemeinde geworden ist, in der viermal im Jahr ein heute allerdings aus wirtschaftlicher Sicht nicht mehr allzu bedeutender Markt stattfindet, ist dem kleinen Ort Kreuz zu verdanken. In den Glonner Archiven finden sich bereits Mutmaßungen über Kreuz als heidnische Opferstätte in germanischer Zeit. Sicher ist aber wieder, daß in dem kleinen Ort oberhalb Glonns schon sehr früh Pferdemarkte abgehalten worden sind.

Die vier sonntäglichen Jahrmärkte von Kreuz wurden ab dem Jahr 1723 nach Glonn verlegt. An den Montagen darauf folgten Vieh- und Pferdemarkte, die noch lange Zeit danach in Kreuz stattfanden. Erst ab 1833 kamen auch diese Veranstaltungen nach Glonn.

Die Kirche in Kreuz besteht seit etwa 1200. Am 16. Juni 1268 war die feierliche Einweihung durch Bischof Konrad von Freising. Der ursprüngliche Bau

erfuhr um 1700 noch einmal eine Veränderung.

Die Silhouette des Turmes zeichnet sich von Glonn aus in Richtung Westen ab, sobald man bei Balkham aus dem Tal herauskommt. Der Glonner Maler Georg Lanzenberger, der fast alle Kirchen der Umgebung gern und häufig gemalt hat, bildete auch das Kreuzer Muttergotteskirchlein ab. Aber nur, solange es, wie auf den älteren Bildern gut zu sehen, mit Holzschindeln gedeckt war. Als dem Kirchlein ein neues, rotes Ziegeldach aufgesetzt wurde, wollte ihm das Abbild nicht mehr gelingen. „I kon's nimmer moin,“ hat er nach der Dachrenovierung einem Zeitgenossen anvertraut. *kk*

*Geschichten aus den Dörfern; Quellen: Johann Baptist Niedermair: „Glonn und Umgebung“, 1939; Maria Sedlmair: „Glonn - Meine Heimat“, 1991 sowie viele Gespräche mit Glonner Bürgern.*



Das Kreuzer Kirchlein ist mit Ziegeldach nicht weniger schmuck als vorher mit den alten Holzschindeln. Aber Georg Lanzenberger hat es nach der Renovierung nicht mehr malen mögen. Foto: *kk*

## Ursprunger Erzeugnisse Ungespritzt, mit dem vollen Geschmack

**Jetzt ist Erdbeerzeit!**  
täglich 10 - 18 Uhr

**Im Herbst, Winter und Frühjahr  
Kartoffeln, Gemüse, und Dinkel im Hof  
Im Juni und Juli**

**Erdbeeren zum Selbstpflücken  
Im Juli**

**Frühkartoffeln und Gemüse, sowie  
Buschbohnen und Erbsen zum Selbstpflücken**

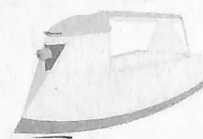
**Ludwig Winhart • Ursprung 4 (am Skilift)  
85625 Glonn • Tel.08093 / 2035**

**Steinmetzmeister Herbert Sommer**

## Grabsteine Inschriften - Reparaturen

85625 Glonn, Schwedenstraße 10  
Tel. 08093 / 4597 Fax 08093 / 2356

## Jutta's Bügelstube



Ich erledige für Sie alle  
**Bügel- und Heißmangelarbeiten!**

Rufen Sie mich an!!!

**Öffnungszeiten:**

Dienstag bis Donnerstag: 13.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr

**mit Abhol- und Lieferservice!**

Jutta Wacht

Talstr. 5 - 85625 Glonn-Haslach

Tel.: 0 80 93 / 55 03 • Handy: 01 70 / 2 02 15 78



## Interesse von Lehrern und Schülern: Museum gut besucht

Unter der Leitung des Studiendirektors Franz Frey kamen kürzlich 25 Lehrer aus dem Gymnasium Grafting zur Besichtigung ins Glonner Heimatmuseum. Hans Kotzinger begrüßte die Gäste, die sich besonders über das Leben und Wirken der Schriftstellerin Lena Christ informieren wollten. Kotzinger stellte den Lebenslauf der Heimatschriftstellerin aus Glonn vor.

Anschließend besichtigten die Gäste das Heimatmuseum in der Klosterschule. Hier galt das allgemeine Interesse zuerst den bäuerlichen und handwerklichen Geräten. Anschließend erfuhren die Lehrer noch mehr Interessantes über Lena Christ, deren nach Erinnerungen von Zeitzeugen eingerichtete Schlafkammer hier ausgestellt ist.

Weiterhin konnten sich die Besucher über andere, mittlerweile verstorbene Glonner Per-

sönlichkeiten informieren: Vom Leben des Prof. Günter Bialas, Prof. Dr. Max Lebsche, Hans Ernst, Georg Lanzenberger und Albert von Scanzoni zeugen weitere Erinnerungsstücke im Heimatmuseum. Bei der Wolfgang-Koller-Ausstellung erfuhren die Besucher abschließend einiges über das Leben und Wirken des ehemaligen Schulrates.

Eine Klasse der Montessori-Schule aus Niederseeon unter der Leitung von Frau Bauer-Germeier besuchte ebenfalls das Heimatmuseum. Die ehemaligen bäuerlichen Arbeitsgeräte und die zu Großmutterzeiten gebrauchten häuslichen Gegenstände beeindruckten die Kinder sehr. Sie hatten aber selbst auch ein altes Stück dabei: Hans Kotzinger erhielt zur Vervollständigung seiner Sammlung eine rund 70 Jahre alte „Millibitschn“.

KuV



Eine 70 Jahre alte Millibitschn für das Heimatmuseum brachten die Kinder der Montessori-Schule bei ihrem Besuch mit. Foto: KuV

**Das Heimatmuseum Glonn  
ist geöffnet:  
Jeden ersten Sonntag im Monat  
14 - 16 Uhr**

## Wettbewerbs-Tagebuch einer Musikkapelle: 1. Rang mit Belobigung

Wer naiverweise glaubt, das Musizieren sei reine Freude und Entspannung, der ist heute einmal eingeladen, sich über die Höhen und Tiefen im Leben der Musikkapelle Glonn informieren zu lassen.

Aufgezeichnet von Hans Künzner (an Tuba und Bleistift):

März 1999: Die Einladung der Bairer Musi zur Teilnahme am Bezirksmusikfest kommt ins Haus. Es wird überlegt, ob und in welcher Wertungsstufe teilgenommen werden soll. „March To The Movies“, ein Highlight aus dem Jahreskonzert 98, wird von uns Musikanten sofort als Selbstwahlstück angenommen, außerdem „Tokio Adventure“ in der Wertungskategorie Oberstufe.

März bis Mitte Mai: Proben, proben, proben...proben.

10. Mai: Generalprobe verheerend. Wurden die Stücke jemals geprobt? Aber positiv gedacht: Eine schlechte Generalprobe ist die beste Garantie für eine gute Aufführung!

15. Mai, 14.15 Uhr: Einspielprobe im Bairer Kindergarten. Alle sind ein bißchen nervös, der Musimoasta ist am

nervösesten.

15.30 Uhr: „Auf der Bühne im Bairer Vereinsheim hat die Musikkapelle Glonn Platz genommen“, kündigt die Moderatorin an. Erstaunlich viele Zuhörer, fünf sehr streng schauende Wertungsrichter (mit überdimensional großen Ohren).

Zum Eingewöhnen: „Gott mit dir, du Land der Bayern“ (vielleicht hilft's). Dann wird's ernst: „Tokio Adventure“ und „March to The Movies“.

15 Minuten vollste Konzentration

15 Minuten vollste Anspannung

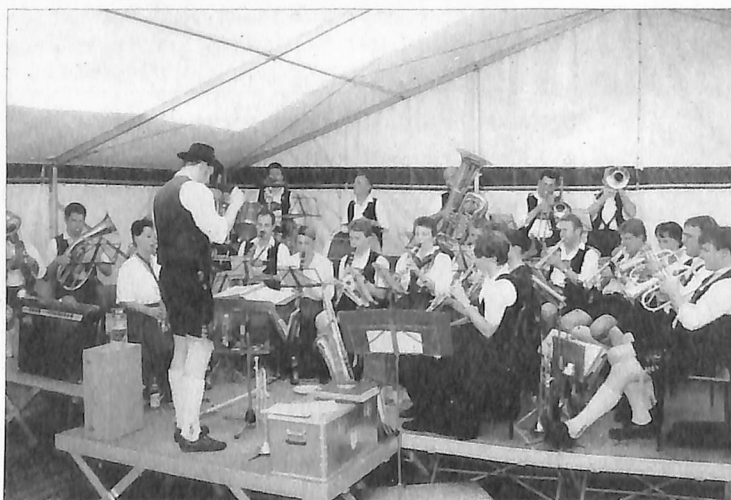
15 Minuten...- äh, schon vorbei?

15.45 Uhr: Die Wertungsrichter schreiben und schreiben Stille, warten, Stille...

15.50 Uhr: Die Wertungsrichter geben ihre Ergebnisse bekannt. Offene Punktwertung wie beim Eiskunstlauf. Nur nicht hinschauen, nur nicht hinhören...und dann:

„1. Rang mit Belobigung für die Musikkapelle Glonn“

Allerherzlichsten Glückwunsch!



Kein Zweifel - es handelt sich hier um die Musikkapelle Glonn. Herzlichen Glückwunsch zum 1. Rang beim Bezirksmusikfest!

Wohngift-Telefon:  
08 00 / 88 99 789





## Musik, Tanz und Unterhaltung: Sommer-Musikfestival

Ein buntes, lebendiges und klingendes Sommer-Musikfestival wird am Sonntag, 25. Juli, rund um den Klostergarten starten. Schirmherr dieser Musikschul-VHS-Veranstaltung ist Bürgermeister Martin Esterl. Diese große Jahres-Veranstaltung wird von der Musikschule im Rahmen der 1225-Jahr-Feierlichkeiten koordiniert und von der Marktgemeinde unterstützt. Blasmusik, Chorkinder, Volksmusik, Jazz, Folklore, „Kinder musizieren für Kinder“, Tanz- und Theatervorführungen, Kleinkunstaktionen, Instrumentenbasteln, Spielideen für groß und klein, Infostände und vieles mehr sind an diesem Tag von 11 bis 19 Uhr geboten.

Die Hauptbühne befindet sich am Parkplatz der Schule. Ausweichplatz bei schlechten Wetter: Schulturnhalle. Hier ist Platz für große Ensembles und Gastgruppen, auch von den gemeindlichen Vereinen. Das Podium A im Feuerwehrhof ist

frei für „Straßenmusikanten“ und wird bei Regen in die Klosterschule verlegt. Hier wird gespielt, getanzt und in verschiedenen Besetzungen unterhalten. „Ganz leis' erklingt die Musik“ heißt es auf Podium B bei der evangelischen Kirche (auch bei schlechtem Wetter).

Auf dem Podium C kommen die „Kleinen mal ganz groß“ raus. Bei schlechtem Wetter wird die Bühne in die Aula der Schule verlegt. Ein Spielbereich für freiere Gestaltung wird auf der Schwaigerwiese zwischen Schule und evangelischer Kirche freigehalten für eine Hüpfburg, die Attraktionen des Spielkistl und andere Aktionen für Kinder.

An Infoständen können sich Interessierte über die Veranstaltungen und das Angebot der Musikschule informieren. Beim Sommer-Musikfestival ist der Besuch aller Angebote kostenlos. Die Organisatoren freuen sich auf ganz viele Besucher.

## Vernissage mit Biergartenabend: Drei Künstler

Rima Meyendorf, Sabine Deicke und Sven Kalb präsentieren ihre Werke im Rahmen der 1225-Jahr-Feier in der Galerie Stegmühle. Die Vernissage am Samstag, 10. Juli, mündet in ein Sommerfest mit Biergartenbetrieb, als Attraktion des Abends ist die schwarze Soulsängerin Freda mit ihrer Band The Freaks zu Gast. Beginn ist um 20 Uhr. Die Ausstellung ist dann bis Sonntag, 25. Juli zu besichtigen. Kurzer Steckbrief der Münchner Maler:

**Rima Meyendorf:** Studium der Malerei an der Akademie der Bildenden Künste in Urbino (Italien). Charakteristisch für ihre Werke ist die wiederkehrende Thematik des Menschen in seiner Umgebung, dessen meta-

phorische Darstellung den Ausdruck des Bilderzyklus bestimmt.

**Sabine Deicke,** Dipl. Kauf-frau, ist als Autodidaktin in die Kunstszene eingetreten. Ihre Arbeiten zeigen Gegenständliches und Abstraktes in Acryl auf Leinwand. Schwerpunktthema sind Sommer-Inpressionen, frei nach Lessing: Der Endzweck aller Künste ist das Vergnügen.

**Sven Kalb:** Studium der Germanistik und der Malerei in München. Danach Kunst-aufenthalt in Rom, lebt jetzt als freier Maler in München, Ausstellungen im In- und Ausland. Im Mittelpunkt seiner Arbeiten stehen Menschenköpfe - als Gestalten in Raum und in Beziehung untereinander.

## VICTORIA

...sichern Sie mit Ihrem  
Einkommen von *heute*  
Ihr Auskommen  
von *morgen*

Die private  
Rentenversicherung

Versicherungsbüro  
**Roman Mendl**

Generalagentur der  
VICTORIA / ERGO-Gruppe

Versicherungen  
D.A.S.- Rechtsschutz  
Bausparen  
Kapitalanlagen

Forellenstraße 16 - 85625 Glonn  
Tel. (08093) 9133 - Fax (08093) 9134

**VERTRAUEN. VERSICHERN. VICTORIA**

## Touristik & Reiseplanung Sybille Ellmann

Grottenweg 1  
85625 Glonn  
Tel. 08093 / 32 69  
Fax 08093 / 30 08 88  
Email: Reiseplanung.Ellmann@t-online.de

**Urlaubs- und Geschäftsreisen weltweit!**

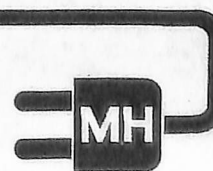


## BAUELEMENTE

- Fenster
- Türen
- Tore
- Beratung
- Vertrieb
- Montage
- Altbausanierung

## Elektrogeräte - Installation - Kundendienst

**Maier & Hejny**  
Elektro-GmbH



Mühlal 1, 85625 Glonn  
Tel.: 08093 / 9494

... stets in guten Händen!



## Forellen-Apotheke

Christian Thoma

Wolfgang-Wagner-Str. 9a - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 9349



Heizung  
& Sanitär

## Stefan Wäsler

Im Müllerland 5a

83620 Feldkirchen / Westerham

Tel. 0 80 63 / 17 11 - Fax 0 80 63 / 99 18

Büro (Glonn) 0 80 93 / 27 27

## Versicherungsbüro TUTSCHKA

Arcostr. 15 - 85625 Glonn

Tel. 08093 / 9171 - Fax 08093 / 9172

Wir haben für SIE Prämien,  
von denen Sie bisher  
nur träumen konnten.



# Fahrschule

## Gerd Dangl



Anmeldung: Mo + Di:

18.00 - 19.00 Uhr

Unterricht: Mo + Di:

19.00 - 20.30 Uhr

Niedermairstr. 6 - 85625 Glonn

Tel. FS: 08093 / 300881

Tel. priv: 08038 / 893

Tel. Auto: 0171 / 4559783

## Cross-Country und Inline-Slalom des WSV: Fun querfeldein

Seit Wochen schon laufen die Vorbereitungen für das 4. Glonner Cross-Country-Mountainbike-Festival, das der WSV in erster Linie für Hobby-Biker anbietet. Am Samstag, 3. Juli, soll um 14 Uhr an der Finkenhöhe der Startschuß fallen. Der Rundkurs (Streckenlänge 2,5 Kilometer mit neuer Streckenführung) führt ein kurzes Stück auf Asphalt, dann steil bergauf durch Wald und Flur. Entlang dem Skilift geht's dann in höchstem Tempo bergab.

Die Rennstrecke führt größtenteils über Privatbesitz. Der WSV bittet daher, von Trainingsfahrten auf der Strecke, besonders an den Tagen vor der Veranstaltung, Abstand zu nehmen. Die Klasseneinteilung wurde in diesem Jahr etwas geändert und eine zusätzliche „Just for Fun“-Klasse eingeführt. Die Lizenzfahrer, die sicher auch wieder dabei sein werden, kommen in eine eigene Wertung.

Die Startgebühr für Schüler beträgt 15 DM, für Jugendliche und Erwachsene 20 DM. Wer den Meldeschluß (30.6.) versäumt hat, kann sich bis zum 3.7., 12 Uhr (am 3.7. nur vor Ort) nachmelden. Für alle Starter besteht Helmpflicht.

Die Siegerehrung findet im Rahmen einer Nudelparty statt.

Anmeldungen sind möglich über Florian Pupp, Tel./Fax 47 99 oder über Internet, <http://www.3gmmd.de/wsv/home/index.htm>

Der zweite Teil des Fun-Weekends besteht aus dem 2. Glonner Inline-Skater-Slalom am 4. Juli. Diese Veranstaltung soll fester Bestandteil im Programm des WSV werden. Auf einer ca. 300 m langen Gefällestrecke wird ein Kippstangen-Slalom aufgestellt. Wer Lust und Inline-Erfahrung hat, kann auf acht heißen Rollen diesen Slalom mit oder ohne Stöcke, aber mit Kopfschutz, Ellenbogen-, Knieschonern und Handgelenkstützen absolvieren.

Teilnehmen kann jeder, der nicht zum ersten Mal auf Skates steht. Es gelten die genannten Anmeldebedingungen. Nachmeldungen sind bis 4.7., 11 Uhr möglich. Jeder startet auf eigenes Risiko. Es muß ausreichende Schutzkleidung getragen werden. Der Veranstalter haftet nicht für körperliche Schäden und Sachbeschädigungen einschließlich Dritter.

Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde, für die ersten drei gibt's Pokale. Der Erlös der Veranstaltung kommt der umfangreichen Schüler- und Jugendarbeit des WSV zugute. gp

## Neue Richtlinien zur Früherkennung: Prophylaxe verbessert

Zm 1. Juli wurde die Zahnprophylaxe erheblich verbessert. Zu diesem Zeitpunkt traten die neuen Richtlinien über die Früherkennungsuntersuchungen auf Zahn-, Mund- und Kieferkrankheiten für Kinder in Kraft. Die Früherkennungsuntersuchungen vom 3. bis 6. Lebensjahr umfassen

- die Untersuchung der Mundhöhle
- die Einschätzung des Kariesrisikos

- die Ernährungs- und Mundhygieneberatung.

- die Empfehlung geeigneter Fluoridierungsmittel zur Schmelzhärtung

- ggf. die Abgabe oder Verordnung von Fluorid-Tabletten- Grundsätzlich werden künftig zwei zahnärztliche Kinder-Früherkennungsuntersuchungen durchgeführt, einmal zwischen dem 30. und dem 42. Lebensmonat und dann zwischen dem 49. und 72. Lebensmonat. kkh





## Musical mit den Glonner Chorkindern: Rumpelstilzchen

Einen Märchenklassiker der Gebrüder Grimm, „Rumpelstilzchen“, haben sich die Glonner Chorkinder für ihre diesjährige Aufführung vorgenommen. Unter Leitung von Matthias Gerstner haben die Kinder in den letzten Monaten diese Kinderoper in ihrer modernen Fassung vorbereitet. Bei zwei Aufführungen am Samstag, 10. und Sonntag, 11. Juli, werden die Chorkinder im Marienheim ihr Können zeigen.

Wegen seiner witzigen Dialoge und szenischen Einfälle und wegen der mitreißenden Musik hat Matthias Gerstner dieses Musical für die diesjährige Aufführung ausgesucht. Die 1993 entstandene Kinderoper hält sich recht genau an die Handlung des

Originals, die szenische Umsetzung ist ausgesprochen originell.

Keine Oper ohne Kostüme und Kulisse, und beides ist bei der Sommeraufführung der Glonner Chorkinder schon Tradition: Müller, Müllerstochter, König, Königin und natürlich das Rumpelstilzchen selbst treten in speziell geschneiderten Kostümen auf. Eine liebevoll gemalte Märchenkulisse sorgt für das passende Ambiente. Kulissenbildner, Kostümschneider und sonstige ehrenamtliche Helfer fiebern, wie die Kinder selbst, der Aufführung entgegen. Sie wünschen sich viele Besucher - und natürlich viel Applaus als Anerkennung für ihre wochenlangen Arbeit.

gern



Nur für das Foto hielten sich die Glonner Chorkinder einen kurzen Moment still. Ansonsten sind sie vor Aufregung vor der großen Aufführung jetzt natürlich schon ein bißchen zappelig.

Foto: gern

### STM GmbH

## Heizungsbau Schenk

Sanitäreanlagen - Solaranlagen - Kundendienst  
Gasanlagen - Kernlochbohrungen  
Edelstahlkamine - Selbstbauanlagen

St.-Johannes-Straße 11 - 85625 Glonn  
Telefon: 08093 / 2750 - Tel. u. Fax: 08093 / 2751

## Peter Pfeifer Rechtsanwalt

Bahnhofstraße 20, 85625 Glonn

Tel.: 08093-9298 / Fax: 08093-3981  
Mobil: 0171-6108170

## SCHREINEREI MEISTERBETRIEB

# ANTON ALTINGER

- Massivholzmöbel mit biologischer Oberflächenbehandlung •
- Innenausbau und Einbauschränke • Bauschreinerei •

Prof.-Lebsche-Str. 18 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 2489 • Fax 08093 / 2459  
Werkstatt: 85665 Moosach • Fürmoosen 41 • Tel. 08091 / 6576

## JEHL AUTOHAUS

85625 Glonn • Kastenseestr. 6 • Tel. 08093/5320 • Fax 08093/2260

# FIAT



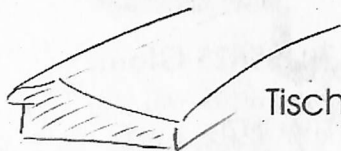
## Glonner Marktschreiber

### Reparaturverglasungen

jeder Art übernimmt auch weiterhin

**Glaser  
Erich Mayr**

Am Hirschberg 6 • 85658 Münster  
Tel. 08093 / 1058



Tischdecken nach Maß

Textile Tischdeko

**RAHMEN+HEIMTEX**

Einrahmungen

Bilderrahmen

Martina Voigt  
PROF.-LEBSCH-STR. 22  
85625 GLONN  
TEL.: 0 80 93/14 15



**Hans Obertanner  
Foto-Uhren-Schmuck**

Klosterweg 6  
85625 Glonn  
Tel. 08093/2316  
Fax 08093/2520

Portrait - Hochzeit - Paß - Bewerbung - Sachaufnahmen  
Reproduktionen - Alles rund ums Bild  
Batterieservice - Reparaturen



**Glonner Hafnerei**

Christian Ametsbichler  
Prof.-Lebsche-Straße 25  
85625 Glonn

Laden: 08093 / 2188  
Büro: 08065 / 1509  
Telefax: 08065 / 410

# Reifen ??

& Autozubehör

Auto Mittermüller - Glonn/Gailling

**08093/759**

## Familienbetrieb versorgte 590 Haushalte: 1899 Probebeleuchtung

Vor hundert Jahren hielt das elektrische Licht Einzug in die Marktgemeinde Glonn. Es war der Furtmüller Peter Kastl, der das Mahlen von Getreide 1898 einstellte und die Wasserkraft seiner früheren Mühle am Kupferbach zum Betrieb eines Dynamos für die Erzeugung von elektrischem Strom nutzte. Er dürfte dann 1899 selbst sein erster Abnehmer gewesen sein, meint Josef Altinger sen., der Sohn des 1977 verstorbenen Elektromeisters Josef Altinger aus Grafig. Dieser hat Kastls Ziehtochter Anna 1919 geheiratet und bald darauf das Elektrowerk übernommen.

Geliefert wurde der Strom wohl zunächst an unmittelbar benachbarte Anwesen. Maria Sedlmair nennt in ihrer Glonner Chronik den Gastwirt August Lanzenberger und den Glonner Bürgermeister Türk, die sich als erste das elektrische Licht einrichten ließen. „Zur Probebeleuchtung im Lokal Lanzenberger waren sehr viele Glonner gekommen, das schöne Licht wurde mit viel Freude bewundert,“ heißt es in der Chronik.

Schnell wurden die Abnehmer mehr, so daß das Werk ständig leistungsfähiger gemacht werden mußte. Zunächst wurden allein mit Wasserkraft 20 PS erzeugt. Das entspricht einer

Leistung von 14 Kilowatt, damit könnte heute der Bedarf von ein bis zwei Einfamilienhäusern gedeckt werden. Altinger sen.: „Das war damals eine enorme Leistung.“ 1908 ersetzte man die Petroleumlampen in Glonn durch elektrische Straßenlaterne. 1914 hatte die Hälfte der Glonner Häuser elektrisches Licht.

Im Laufe der Zeit wurde das Werk und dessen Leistungsfähigkeit kontinuierlich an den Fortschritt der Technik angeglichen. So kam es, daß zur besseren Ausnutzung der Wasserkraft das vorhandene Wasserrad wegen seines geringen Wirkungsgrades 1919 durch eine moderne Turbine ersetzt wurde. Um eine gleichmäßige Stromversorgung zu gewährleisten - versorgt wurde mit Gleichstrom 110 und 220 Volt - mußten Batterien aufgestellt werden. Nur so konnten die auftretenden Leistungsspitzen abgedeckt werden. 1927 wurde erneut eine weitere Wasserkraft, die sogenannte Steinmühle, von Altinger sen. ausgebaut und zur Stromlieferung herangezogen. Die auftretenden Leistungsspitzen, vor allem in den Wintermonaten, verlangten weitere Investitionen. Mit zwei Dieselaggregaten wurde die Eigenerzeugung auf ca. 15 KW erhöht.

Eine große Herausforderung



Peter Kastl, der Gründer des Glonner Elektrowerks Altinger, vor einem neu eingebauten Zellschalter.  
Repro: Hans Obertanner





## Familienbetrieb versorgte 590 Haushalte: 1899 Probebeleuchtung

an den Betrieb stellt nach dem Krieg die einsetzende Modernisierung und die beginnende Bautätigkeit. Das gesamte Leitungsnetz mußte nach und nach von Gleichstrom auf Drehstrom umgebaut werden. Der Endausbau sah ein 20 KV Kabelnetz mit 10 Trafostationen vor, den Zusatzstrom lieferten die Isar-Amper-Werke.

Bis zur Aufgabe im Jahr 1991 waren 590 Glonner Haushalte an den Familienbetrieb angeschlossen. Von Mecking bis zur Wiesmühle, vom Heckmair bis zur Adlinger Straße bezogen die Bürger ihren Strom von der Firma Altinger. 1991 schließlich gab Josef Altinger jun. (dritte Generation) die Versorgung der

Glonner Haushalte auf. Die Zeiten hatten sich geändert: Der Senior, der das Werk seit 1952 betreute, war jahrzehntelang rund um die Uhr vor Ort gewesen, um den laufenden Betrieb zu gewährleisten. In der modernen Zeit ist die Versorgung einer ganzen Gemeinde durch einen Familienbetrieb zeitlich und technisch zu aufwendig geworden.

Bis heute wird der Strom, der durch Wasserkraft aus dem Kupferbach gewonnen wird, von der Firma Altinger ins Netz der Isar-Amper-Werke eingespeist und von dem Stromkonzern nach Kilowattstunden vergütet.

## Show und Sport mit dem WSV: Streetball-Turnier

Zu den Klängen von Hip-Hop und Techno wollen die Teams des 5. WSV-Streetball-Turniers den roten Ball tanzen lassen. Am 17. Juli verwandelt sich der Hartplatz vor der Volksschule Glonn in ein Open-Air-Stadion und alle, die Spaß dran haben, sind zum Mitspielen eingeladen. Die Organisatoren haben sich wieder einige Überraschungen einfallen lassen, damit es nicht langweilig wird.

Die Veranstalter freuen sich über rege Beteiligung und viele Zuschauer, natürlich auch aus den eigenen Reihen.

Anmeldung ist mannschaftsweise bis zum 16.7. möglich bei Horst Schneider, Tel. 8 49 26, Florian Estendorfer, Tel. 44 74, per Fax beim WSV Glonn, Tel. 47 99 oder per e-mail [florian.estendorfer@ebe-online.de](mailto:florian.estendorfer@ebe-online.de). Die Teilnahmegebühr beträgt 20 DM pro Team (bis 16 Jahre) bzw. 30 DM (ab 17 Jahre). Wer den Anmeldeschluß versäumt, muß eine Nachmeldegebühr von 3 DM entrichten.

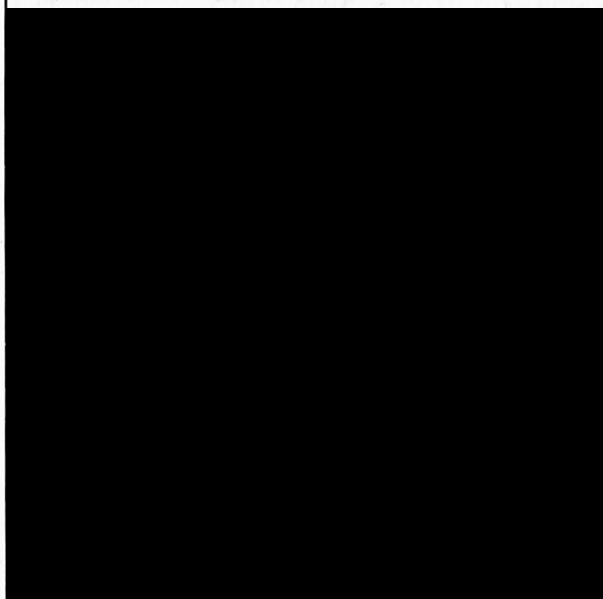
gp

## In eigener Sache

Die Disketten für Marktschreiber-Beiträge können nach Verwendung im Rathaus wieder abgeholt werden. Bei Frau Zistl an der Rathaus-Pforte liegen für folgende Vereine und Organisationen Disketten bereit:

AK Verkehr: Gusti Lanzenberger ; AK Energie: Evi Kneifl  
Bund Naturschutz ; Hilfe für die Ukraine  
Glonner Chorkinder ; Internationales Frauentreffen  
Kreisbildungswerk ; KiJuFa/Jugendcafé  
Praxis Dr. Rauch ; Volksschule/Fr. Raehmel ; WSV  
Wir danken herzlich für alle Beiträge!

Damit Sie auch in der Sonne in jeder Entfernung deutlich sehen.



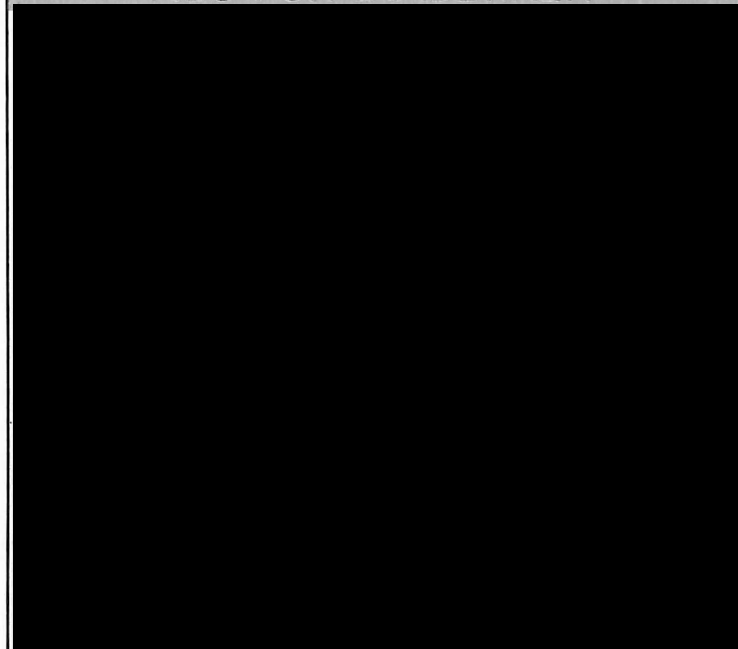
n  
-Schutz.  
299,- DM



Fachgeschäft für Augenoptik,  
Uhren und Schmuck

Prof. Lebsche Str. 4  
85625 Glonn  
Tel. 08093 / 9180

## NEU FÜR DIABETIKER



KOSMETIKERIN BDK  
MED. FUSSPFLEGERIN  
STAATL. GEPRÜFT



MÜNCHNER STR. 6 · 85625 GLONN · TELEFON: 690



## Veranstaltungshinweise

### Juli

**Sa., 03.07.**

ab 12 Uhr, Wolfgang-Wagner-Straße: Kindertag mit Straßenfest des KiJuFa und Gewerbeverbands

**Sa., 03.07.**

13 Uhr, Finkenhöhe: Mountain-Bike-Wettbewerb des WSV

**Sa., 03.07.**

Marienheim: Konzert des Chor- und Orchestervereins

**So., 04.07.**

11.30 bis 14.30 Uhr, Gut Herrmannsdorf: Jazzfrühschoppen im Biergarten (entfällt bei Regen)

**So., 04.07.**

11 Uhr, Kreuz: Inline-Skater-Wettbewerb des WSV

**Do., 08.07.**

15 Uhr, Schießstätte: VdK-Stammtisch

**Sa., 10.07.**

8.30 bis 13 Uhr, Marktplatz, nördlicher Teil: Bauernmarkt

**Sa., 10.07. und So., 11.07.**

20 Uhr, Marienheim: Musical „Rumpelstilzchen“ der Glonner Chorkinder

**Sa., 10.07.**

12 bis 20 Uhr: Herrmannsdorfer Hoffest

**Mi., 14.07.**

19.30 Uhr, Lena-Christ-Stüberl beim Neuwirt: „Glonner Ansichten - einmal anders“, Katholische Frauengemeinschaft

**Fr., 16.07.**

Volksschule: Schulfest für Schüler und Eltern

**Sa., 17.07.**

21.20 Uhr, Wiesmühle: Kinder-Open-Air des KiJuFa (Einlaß ab 19.30 Uhr)

**Sa., 17.07.**

Street-Ball-Turnier des WSV

**Mo., 19.07.**

9 bis 10 Uhr, Arztzimmer der Grundschule: Mütterberatung des Gesundheitsamtes

**Do., 22.07.**

20 Uhr, evangelisches Gemeindehaus: Vortrag des Kreisbildungswerks: „Märchen als Lebenshilfe für Kinder und Erwachsene“

**So., 25.07.**

Sommerfest der VHS-Musikschule

**So., 25.07.**

14 Uhr: Adlinger Gartenfest

**Mo., 26.07.**

19.45 Uhr, Rotter Straße 20: Spieleabend der Spuiratz'n

**Fr., 30.07. bis Mo., 01.08.**

Glonner Dorffest

### August

**So., 01.08.**

Marktplatz: Michaeli-Markt

**So., 01.08.**

11.30 bis 14.30 Uhr, Gut Herrmannsdorf: Jazzfrühschoppen im Biergarten (entfällt bei Regen)

**Do., 12.08.**

15 Uhr, Schießstätte: VdK-Stammtisch

**Sa., 14.08.**

8.30 bis 13 Uhr, Marktplatz, nördlicher Teil: Bauernmarkt

## Diverses

## Diverses

### Hoffest

Mit Musik und Vorstellungen, Kinderprogramm und natürlich viel vollwertiger Brotzeit feiern die Herrmannsdorfer ihr alljährliches Hoffest am Sonntag, 10. Juli. Von 12 bis 20 Uhr wird's bestimmt niemandem langweilig.

### Einmal anders

„Glonner Ansichten einmal anders“ lautet das Motto einer Veranstaltung der katholischen Frauengemeinschaft. Mitglieder und Interessierte treffen sich am Montag, 14. Juli, um 19.30 Uhr im Lena-Christ-Stüberl beim Neuwirt.



### Veranstaltungen im Jubiläumsjahr

**10.07.99 und 11.07.99**

Marienheim: Musical „Rumpelstilzchen“ der Glonner Chorkinder

**10.-25.07.99**

Stegmühle: Malerei-Ausstellung von Rima Meyendorf, Sven Kalb und Sabine Deicke

**25.07.99**

Musikfestival der Musikschule

**24.09.-03.10.99**

Stegmühle: Skulpturen und Objekte von Johannes Gottwald

**03.10.99**

Stegmühle: Tag der offenen Tür

**08.-17.10.99**

Stegmühle: Malerei-Ausstellung von Eva-Maria Gehrke

**23.10.-07.11.99**

Klosterschule: Jahresausstellung der Fotofreunde

**31.10.99**

Kirchenkonzert

Stegmühle: Mühlital 2  
Klosterschule: Klosterweg 7





## Diverses

### Open-Air-Kino

Das zweite Open-Air-Kino in der Wiesmühle ist heuer für Samstag, 17. Juli, geplant. Einlaß ist um 19.30 Uhr, der Film beginnt ca. 21.20 Uhr. Auf dem Programm steht diesmal „Blues Brothers“, ein Kult-Film mit John Belushi und Dan Aykroyd, Aretha Franklin, Ray Charles, James Brown, Chaka Khan und vielen anderen. Also: Sonnenbrillen nicht vergessen! Denn wer besonders gut verkleidet ist, erhält ermäßigten Eintritt. Für das leibliche Wohl ist natürlich bei Familie Gruber immer gesorgt.

### Gartenfest

Das Adlinger Gartenfest findet heuer am Sonntag, 25. Juli, in Adling statt. Besucher aus Glonn, Adling und anderswo sind ab 14 Uhr willkommen.

## Diverses

### Abgeschnitten

Die Firma **R & A Landhausmoden, Hobby, Handarbeiten und Heimtierbedarf** ist derzeit durch die Baustelle in der Niedermairstraße von der Außenwelt abgeschnitten. Das Geschäft ist derzeit nur über die Auffahrt von der Feldkirchner Straße oder über die Zufahrt vom Klosterweg zu erreichen. Während der Bauarbeiten können die Parkplätze vom Café Schwaiger benutzt werden, die freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden.

Während der Bauzeit bietet die **Firma R & A** einen besonderen **Heimservice**: Bestellen Sie bis 18.00 Uhr telefonisch und die Ware wird zu Ihnen nach Hause geliefert. Bestellwert innerhalb von Glonn: 10,- DM; außerhalb ab 20,- DM

Telefon: 95 40 oder 30 09 33

### In eigener Sache

Zur Information der Anzeigenkunden und aller Marktschreiber-Mitarbeiter geben wir hiermit die Termine für Anzeigen-/Artikelannahmeschluß und die Erscheinungsdaten im kommenden Jahr bekannt:

| Erscheinungsdatum | Redaktionschluß    |
|-------------------|--------------------|
| Fr., 3. September | Mi., 11. August    |
| Fr., 1. Oktober   | Mi., 15. September |
| Fr., 5. November  | Mi., 20. Oktober   |
| Fr., 3. Dezember  | Mi., 17. November  |

Im August und im Januar erscheint kein Marktschreiber.

#### Preise

|                  |               |           |
|------------------|---------------|-----------|
| Kleine Anzeige   | 10er Abo      | 49,50 DM  |
|                  | 5er Abo       | 60,00 DM  |
|                  | Einzelanzeige | 70,00 DM  |
| Mittlere Anzeige | 10er Abo      | 79,50 DM  |
|                  | 5er Abo       | 96,50 DM  |
|                  | Einzelanzeige | 113,50 DM |
| Große Anzeige    | 10er Abo      | 185,00 DM |
|                  | 5er Abo       | 225,00 DM |
|                  | Einzelanzeige | 264,00 DM |

### Marktschreiber-Redaktions-Telefon:

Tel. 0 80 95/ 87 02 67 • Fax 0 80 95/ 87 02 69

### Marktschreiber-Werbung:

Tel. 08093 / 2381 • Fax 08093 / 2341

Exposé (Preise / Formate) bei Bücher Kreutzer

## Abfuhrtermine Restmüll / Kompost

|    |       |          |
|----|-------|----------|
| Di | 06.07 | Restmüll |
| Mi | 07.07 | Restmüll |
| Di | 13.07 | Kompost  |
| Di | 20.07 | Restmüll |
| Mi | 21.07 | Restmüll |
| Di | 27.07 | Kompost  |
| Di | 03.08 | Restmüll |
| Mi | 04.08 | Restmüll |
| Di | 10.08 | Kompost  |
| Di | 17.08 | Restmüll |
| Mi | 18.08 | Restmüll |
| Di | 24.08 | Kompost  |
| Di | 31.08 | Restmüll |
| Mi | 01.09 | Restmüll |
| Di | 07.09 | Kompost  |



Die Tonnen müssen am Leerungstag ab 6.00 Uhr auf oder vor dem Grundstück so aufgestellt werden, daß sie ohne Schwierigkeiten und Zeitverlust entleert werden können.

### Zahnarzthelferin gesucht!

(Teilzeit/Vollzeit) für Praxisneugründung zum 01.09.99 in Oberpfraamern. Dr. Schönthaler 08093 / 2815

### Zu vermieten!

Atelier oder Büro auf 2 Ebenen, ca. 58 qm, schöne Lage, Tiefgaragenplatz + Abstellplatz, incl. Nk. 1120,- DM, ab Herbst 99, Tel. 08093 - 1451 oder 4138

### Zu pachten gesucht!

Kleine Fläche am Waldrand für Brennholzlagerung, mit Zufahrt, am besten mit Schuppen, 200,- per anno, 08093 / 2381

### Mietgesuch: Haus oder DHH!

Hell und sonnig, ruhig, 5 Zi., Parkett, 2 Bäder/DS/WC, Kamin od. Kachelofen gesucht. Tel. 39 50

### 1200 Jahre

Wer hat noch ein Exemplar von Wolfgang Kollers Festschrift „1200 Jahre Glonn“ von 1972 übrig und schenkt, überläßt oder verkauft sie mir? Tel. 08095/870 267

**Kleinanzeigen in dieser Rubrik kostenlos.**

### BRK, Bereitschaft Glonn

Postanschrift: Klosterweg 7, 85625 Glonn

|                      |      |
|----------------------|------|
| Polizei:             | 110  |
| Feuerwehr:           | 112  |
| Informationstelefon: | 3296 |

### Notrufe

|                                                                                          |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Rettungsdienst                                                                           | 19 222      |
| (Rettungswagen, Notarzt, Hubschrauber, Krankentransport, ärztlicher Bereitschaftsdienst) |             |
| Giftinformationszentrale München                                                         | 089 / 19240 |





Glonner Marktschreiber

B

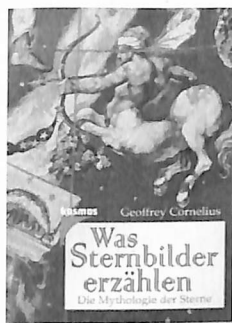
# BÜCHER KREUTZER

Marktplatz 10 - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 2148 - Fax 08093 / 2341

B

**Totale Sonnenfinsternis: 11.8.99**



29,80



29,80



16,90



9,95



29,90



36,00

**Wer liest sieht mehr!**

[www.buchhandlung-kreutzer.de](http://www.buchhandlung-kreutzer.de)



**Wir bauen für Sie um!**

**Neueröffnung am 9.9.1999**

**Bis dahin stehen wir Ihnen  
im Point 12  
auf kleiner Fläche  
zur Verfügung.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

*unverwechselbar*

**OBERMAIER  
MODEN  
GLONN**

Das Haus aus dem der Service kommt  
Prof.-Lebsche-Str. 7 · 85625 Glonn  
Telefon 08093 / 9082-12